

Luigi Paraboschi • Andrea Bergonzi

# Prontuario Ortografico Piacentino

*par leśś e scriv bein al piaśintein*

*Guida utile per scrivere coerentemente  
i dialetti di Piacenza e provincia:  
dal testo poetico al commento su Facebook*



con **REPERTORIO**

# **IL REPERTORIO**

[www.bancadiapiacenza.it](http://www.bancadiapiacenza.it)



## NOTA D'USO

Il *repertorio* che qui di seguito proponiamo nella versione bidirezionale, PIACENTINO-ITALIANO e ITALIANO PIACENTINO, è ricavato partendo dagli studi di Tullio De Mauro (*Guida all'uso delle parole*, Editori Riuniti, Roma 1980) sul vocabolario di base della lingua italiana (circa 2.000 voci appartenenti al cosiddetto “italiano fondamentale”) confrontato con quello del dialetto piacentino usato nelle situazioni comunicative familiari, colloquiali, informali, tralasciando - volontariamente - le voci dei linguaggi settoriali.

Il repertorio non vuole, e non può, essere ancorato ai tratti della scrittura letteraria dialettale, assai scarsa per quanto riguarda la prosa. La scelta dei lemmi resta legata all'uso orale con i fenomeni distintivi che sono propri del parlato.

Nel lavoro di selezione sono stati inizialmente eliminati tutti quei lemmi che non hanno uso corrente, quelli settoriali, quelli in disuso e le voci antiche, tuttavia, alcuni lemmi sono rientrati in quanto sinonimi del lemma principale di uso invece comune. Volontariamente non sono state descritte le qualifiche dei singoli lemmi (sostantivo, verbo, ecc.), ad eccezione di alcuni che si presentano come omografi e omofoni. Si avverte inoltre che gli accenti indicati negli esponenti, sono accenti tonici e hanno lo scopo di segnalare la pronuncia corretta del lemma. Nell'uso comune non sono indispensabili.

L'obiettivo del repertorio è quello di fissare una forma grafica unitaria consentendo al fruitore di scrivere il dialetto con un codice definitivo che possa appartenere a tutti coloro che vogliono scrivere per farsi leggere.

Per un uso attento del repertorio consigliamo di approfondire ciascun lemma con la fraseologia riportata nel *Vocabolario Piacentino-Italiano* di Guido Tammi (Banca di Piacenza, 1998) prestando però attenzione, all'atto del confronto, che, come già ampiamente illustrato nelle pagine precedenti:

- 1) il grafema “š” utilizzato nel presente repertorio corrisponde ai due grafemi “s” o “z” utilizzati dal Tammi (*šiu* / *ziu*, *sišura* / *sisura*, *inšnucciäs* / *inznucciäs* e così via).
- 2) le consonanti semplici presenti nel repertorio corrispondono, a volte, a doppie nel Tammi (*cumerc'* / *cummere'*, *apena* / *appena*).

## Abbreviazioni

|       |   |              |
|-------|---|--------------|
| agg.  | = | aggettivo    |
| avv.  | = | avverbio     |
| cong. | = | coniunzione  |
| inter | = | interiezione |
| pron. | = | prònome      |
| sost. | = | sostantivo   |
| verb. | = | verbo        |

# **REPERTORIO PIACENTINO-ITALIANO**

[www.bancadipiacenza.it](http://www.bancadipiacenza.it)



# A

**abandunä**, abbandonare.

**àbit**, abito.

**abitä**, abitare.

**abitànt**, abitante.

**abitüä**, abituare.

**abitüdin**, abitudine.

**abrasä**, abbracciare.

**abréll**, ebreo.

**ac**, che.

**àccar**, sacro.

**acetä**, accettare.

**acòrt**, accorto.

**acòst**, vicino.

**àcqua**, acqua, pioggia.

**acsé**, così.

**acumpagnä**, accompagnare.

**acüsa**, accusa.

**acüsä**, accusare.

**acüt**, acuto.

**ad**, di.

**adàtt**, adatto.

**adèss**, adesso, ora.

**adèssa**, adesso.

**adfö**, fuori.

**adföra**, fuori.

**admä**, soltanto.

**admàn**, domani.

**admandä**, chiedere.

**adòss**, addosso.

**adré**, dietro.

**adritüra**, addirittura.

**adsöin**, nessuno.

**adutä**, adottare.

**advintä**, diventare.

**afäri**, affare.

**afàtt**, affatto.

**afètt**, affetto.

**afidä**, affidare.

**afruntä**, affrontare.

**ag**, ci.

**agì**, agire.

**aginsia**, agenzia.

**agitä**, agitare.

**agremàn**, favore.

**agrìcul**, agricolo.

**agricultüra**, agricoltura.

**agùst**, agosto.

**ajüt**, aiuto.

**ajütä**, aiutare.

**al**, al, egli, il.

**älba**, alba.  
**albèrgh**, albergo.  
**aleä**, alleato.  
**aleànsa**, alleanza.  
**alégar**, allegro.  
**alétrich**, elettrico.  
**almä**, soltanto.  
**almànch**, almeno.  
**alménu**, almeno.  
**alsä**, alzare.  
**alsér**, leggero.  
**ält**, alto.  
**altëssa**, altezza.  
**altrimeint**, altrimenti.  
**altumòbil**, automobile.  
**aluntanä**, allontanare.  
**alùra**, allora.  
**alvä**, levare, togliere.  
**amä**, amare.  
**amànt**, amante.  
**amasä**, ammazzare.  
**ambiint**, ambiente.  
**americàn**, americano.  
**amicissia**, amicizia.  
**amìgh**, amico.  
**aministrasiòn**, amministrazione.  
**amìs**, amico.  
**amistä**, amicizia.  
**amnüd**, minuto.  
**amśūra**, misura.  
**amśürä**, misurare.  
**amùr**, amore.

**an**, non.  
**àn**, noi.  
**ànam**, animo.  
**ànca**, anche.  
**ancabein**, benché.  
**ancamò**, ancóra.  
**ancasina**, anche.  
**ancùra**, ancóra.  
**andä**, andare.  
**andä dré**, seguire.  
**andä sò**, salire.  
**andä sù**, scendere.  
**angä**, annegare, negare.  
**àngil**, angelo.  
**Angilòn**, Angelo del Duomo.  
**àngul**, angolo.  
**ànim**, animo.  
**animäl**, animale, maiale.  
**ànma**, anima, animo.  
**ànn**, anno.  
**ànsi**, anzi.  
**ansinna**, perfino.  
**ansöin**, nessuno.  
**antä**, pulire.  
**antìgh**, antico.  
**anvùd**, nipote.  
**aparèchio**, aeroplano.  
**apéna**, appena.  
**aplicä**, applicare.  
**aplicasiòn**, applicazione.  
**aprèss**, presso, vicino.  
**aprì**, aprile.  
**aprìl**, aprile.

**apruvă**, approvare.  
**apugiă**, appoggiare.  
**arând**, presso, vicino.  
**arânda**, presso, vicino.  
**ărbul**, albero.  
**ărbur**, albero.  
**ărch**, arco.  
**arcéd**, convenire.  
**arciàmm**, richiamo.  
**arcmandă**, raccomandare.  
**arcòrd**, ricordo.  
**arcurdă**, ricordare.  
**ardùppi**, doppio.  
**ardüş**, ridurre.  
**arestă**, arrestare.  
**areuplân**, aeroplano.  
**arfă**, rifare.  
**arfüdă**, respingere.  
**argiint**, argento, denaro.  
**argöi**, raccogliere.  
**arguardă**, conservare, ri-  
 guardare.  
**arguiă**, raccogliere.  
**argumeint**, argomento.  
**argurdă**, ricordare.  
**ăria**, aria.  
**ariv**, arrivo.  
**arivă**, arrivare.  
**arlév**, rilievo.  
**arlia**, timore.  
**arlögg'**, orologio.  
**arlöi**, orologio.  
**ărma**, arma.

**armă**, armare.  
**armăgn**, rimanere.  
**armëtt**, rimettere.  
**armuntă**, risalire.  
**arniciă**, nascondere.  
**arnunsiă**, rinunciare.  
**arnuvă**, rinnovare.  
**arşeint**, sereno, limpido,  
 terso.  
**ärt**, arte.  
**articul**, articolo.  
**artiră**, ritirare.  
**artista**, artista.  
**artistich**, artistico.  
**arturnă**, ritornare.  
**ărv**, aprire.  
**arvëdd**, rivedere.  
**arvërsă**, versare.  
**arvină**, rovinare.  
**arvîsta**, rivista.  
**as**, sì.  
**asasein**, assassino.  
**asbagliă**, sbagliare.  
**asbarbată**, agitare.  
**asbasă**, abbassare.  
**ascărs**, scarso.  
**ascaviss**, stanco.  
**aschèrs**, scherzo.  
**aschisă**, pigiare.  
**as'ciànch**, stanco.  
**as'ciunsì**, soffocare.  
**ascòlla**, scuola.  
**ascònd**, nascondere.

**ascrànna**, sedia.  
**ascultä**, ascoltare.  
**ascür**, scuro.  
**ascutä**, ascoltare.  
**asè**, assai, abbastanza.  
**asëm**, insieme.  
**asfòrs**, sforzo.  
**asgurdä**, ricordare.  
**asicürä**, assicurare.  
**asideint**, caso.  
**asiòn**, azione.  
**asist**, assistere.  
**aslargä**, allargare.  
**asmòrt**, pallido.  
**asnòcc'**, ginocchio.  
**aspavintä**, spaventare.  
**aspeind**, spendere.  
**aspèrt**, allegro, vispo.  
**aspésa**, spesa.  
**aspëss**, spesso.  
**aspetä**, appartenere, aspetta-  
 re, attendere.  
**aspetativa**, attesa.  
**aspùs**, sposo, sposi.  
**aspùsa**, sposa.  
**asquäs**, quasi.  
**asquäsi**, quasi.  
**asrein**, sereno.  
**astàgn**, duro.  
**astëlla**, stella.  
**astmàna**, settimana.  
**asträ**, strada.  
**astràcch**, stanco.

**astrajä**, versare.  
**astreins**, stringere.  
**astù**, questo.  
**astüff**, stanco.  
**astupä**, chiudere.  
**asuciasìon**, associazione.  
**asür**, azzurro.  
**ät**, alto.  
**at**, ti.  
**atacä**, attaccare.  
**atàcca**, accanto, vicino.  
**atàcch**, attacco, vicino.  
**àtam**, attimo.  
**ätar**, altro.  
**ätartant**, altrettanto.  
**ateint**, attento.  
**atésa**, attesa.  
**àtim**, attimo, istante.  
**atinsìon**, attenzione.  
**atìv**, attivo.  
**atività**, attività.  
**atmusféra**, atmosfera.  
**atravèrs**, attraverso.  
**atsé**, così.  
**àtt**, atto.  
**àtum**, attimo.  
**atùr**, attore.  
**atùran**, attorno.  
**aumintä**, aumentare.  
**aùst**, agosto.  
**àuto**, automobile.  
**autöin**, autunno.  
**autumòbil**, automobile.

**autùr**, autore.  
**auturitǎ**, autorità.  
**av**, vi.  
**avansǎ**, avanzare, procedere.  
**avantǎgg'**, vantaggio.  
**avànti**, avanti.  
**avantùr**, cliente.  
**avartì**, avvertire.  
**avè**, avere.  
**avégn**, avvenire (verb.), av-  
venire (sost.).  
**avèi**, avere.  
**avenimeint**, avvenimento.  
**aversǎri**, avversario.

**avì**, avere.  
**aviǎ**, avviare.  
**aviătar**, voi.  
**avìgn**, avvenire.  
**avluntéra**, volentieri.  
**avrì**, aprile.  
**avril**, aprile.  
**avséin**, vicino.  
**avtöin**, autunno.  
**avtùr**, autore.  
**avtüra**, vettura.  
**avucăt**, avvocato.  
**avùst**, agosto.

# B

**bagäi**, bambino, bagaglio.

**bàgn**, bagno.

**bagnä**, bagnare.

**balä**, ballare.

**balcä**, diminuire.

**bàll**, ballo.

**balsàn**, strano.

**Bambein**, Bambin Gesù.

**bànca**, banca.

**bànch**, banco.

**bandéra**, bandiera.

**bandiéra**, bandiera.

**bandunä**, abbandonare.

**baratä**, cambiare.

**bärba**, barba, zio.

**bärca**, barca.

**barlich**, diavolo.

**barlòcch**, stupido.

**bäs**, bacio.

**basä**, baciare.

**bàss**, basso.

**bàssa**, pianura.

**bastä**, bastare.

**bataclàn**, disordine.

**batàglia**, battaglia.

**bàtt**, battere.

**beät**, beato.

**bein**, bene.

**bein ca**, benché.

**belé**, bellezza.

**beléssa**, bellezza.

**bèll**, amante, bello.

**bèlla**, amante.

**bés'cia**, bestia.

**béstia**, bestia.

**béstra**, bestia.

**bév**, bere.

**biäd**, beato.

**biànc**, bianco.

**biät**, beato.

**bìcc'**, tronco.

**bicér**, bicchiere.

**bidunä**, ingannare.

**bigg'**, tronco.

**bigliëtt**, biglietto.

**bilànc'**, bilancio.

**biònd**, biondo.

**biślàcch**, strano.

**bisògn**, bisogno, necessità.

**biisògna**, necessità.

**biśugnä**, bisognare.  
**blëssa**, bellezza.  
**blö**, azzurro.  
**blöcch**, blocco.  
**bòccia**, bottiglia, testa.  
**bòmba**, bomba.  
**bòn**, buono, capace.  
**bòngia**, tasca, borsa.  
**bonör**, fortuna, sorte.  
**bònśa**, tasca, borsa.  
**böra**, canale.  
**borévä**, borghese.  
**bòsch**, bosco.  
**bòtta**, colpo.  
**brancä**, afferrare.  
**brasä**, abbracciare.  
**bräss**, braccio.  
**braśulä**, guadagnare.  
**bräv**, bravo.  
**bràvu**, bravo.  
**brév**, breve.  
**brilä**, brillare.  
**brís**, poco.

**bríśa**, mica, poco.  
**brön**, bruno.  
**bruncä**, afferrare.  
**brüsä**, bruciare.  
**brütt**, brutto.  
**bsä**, pesare.  
**bsògn**, bisogno.  
**bùcca**, bocca.  
**bufä**, respirare.  
**burghés**, borghese.  
**bürò**, ufficio.  
**bùrsa**, borsa.  
**büśa**, buca, tomba.  
**büsògn**, bisogno.  
**büsògna**, necessità.  
**büśra**, errore.  
**büsta**, astuccio, busta.  
**büsugnä**, bisognare.  
**butéga**, bottega.  
**butégliä**, bottiglia.  
**butiga**, bottega.  
**butiglia**, bottiglia.

# C

**cà**, casa.

**ca**, che, chi.

**căd**, caldo.

**căda**, calore.

**cadăvar**, cadavere.

**cadeina**, catena.

**cadréga**, sedia.

**café**, caffè.

**cagion**, causa.

**cală**, calare, mancare.

**călam**, calmo.

**călcu**, calcolo.

**căld**, caldo.

**călda**, calore.

**călm**, calmo.

**călma**, calma.

**calmă**, calmare.

**calûr**, calore.

**cambiă**, cambiare, mutare.

**camein**, cammino, camino.

**camină**, camminare.

**camîsa**, camicia.

**câmp**, campo.

**campăgna**, campagna.

**campiôn**, campione.

**câmra**, camera, stanza.

**cân**, cane.

**cană**, canale.

**cancelă**, cancellare, cancellata.

**cancell**, cancello.

**cantă**, cantare.

**cantôn stòpp**, vicolo cieco.

**cantôn**, cantone.

**càos**, disordine.

**capàce**, capace.

**capacită**, capacità.

**capăs**, capace.

**capăsită**, capacità.

**capell**, cappello.

**capî**, capire, comprendere.

**capită**, accadere, arrivare, capitare, succedere.

**capităl**, capitale.

**capitani**, capitano.

**càpp**, capo.

**căr**, caro.

**carabignér**, carabiniere.

**carabûsnégar**, carabiniere.

**cărăgh**, carico.

**caragnä**, piangere.  
**cäran**, carne.  
**caràtar**, carattere.  
**caraterìstich**, caratteristico.  
**caréga**, sedia.  
**cärgh**, carico.  
**càrica**, carica.  
**cärich**, carico.  
**cärn**, carne.  
**cärna**, carne.  
**caròssa**, carrozza.  
**càrr**, carro.  
**cărta**, carta.  
**cäs**, caso.  
**cascä**, cadere.  
**casòtt**, pugno.  
**càssa**, caccia, cassa.  
**castéll**, castello.  
**cäsva**, causa.  
**catä**, cogliere, trovare.  
**categuria**, categoria.  
**cativ**, cattivo.  
**catòlich**, cattolico.  
**cäusa**, causa.  
**cavä**, cavare.  
**cavàgg'**, stupido.  
**cavagliér**, cavaliere.  
**cavalér**, cavaliere.  
**cavàll**, cavallo.  
**cavì**, capello.  
**cävsä**, causa.  
**céd**, cedere.  
**cél**, cielo.

**celebrä**, celebrare.  
**celèst**, azzurro.  
**céntar**, centro.  
**centräl**, centrale.  
**cerimònia**, cerimonia.  
**césa**, chiesa.  
**che**, che.  
**ché**, qui.  
**chi**, chi.  
**chiétt**, tranquillo.  
**chilòmetar**, chilometro.  
**chinä**, chinare.  
**ciapä**, afferrare, prendere.  
**ciapein**, diavolo.  
**ciär**, chiaro.  
**ciäv**, chiave.  
**ciavä**, ingannare, copulare.  
**cìfra**, cifra.  
**cìne**, cinema.  
**cìnema**, cinema.  
**cinés**, cinese.  
**cìnu**, cinema.  
**ciòpp**, gruppo.  
**cìrca**, circa.  
**circundä**, circondare.  
**ciribìgula**, zanzara.  
**citä**, citare, città.  
**citadein**, cittadino.  
**cittu!**, zitto!.  
**ciuè**, cioè.  
**ciulä**, ingannare, copulare.  
**civil**, civile.  
**civiltä**, civiltà.

**cl'**, quello.  
**clasiòn**, colazione.  
**clàss**, classe.  
**clàssich**, classico.  
**cliint**, cliente.  
**clìma**, clima.  
**cm'**, come.  
**cmà**, come.  
**cmànd**, comando.  
**cmandä**, comandare.  
**cmassìa**, comunque.  
**cmassipia**, comunque.  
**cmé**, come.  
**cmìnsä**, cominciare, incominciare, iniziare.  
**cmìnsipiä**, cominciare.  
**cmöin**, comune.  
**cò**, capo, testa.  
**co'**, con.  
**cöint**, conto.  
**cöintä**, contare.  
**còll**, collo.  
**còmplit**, compito.  
**còmud**, comodo.  
**comùnque**, comunque.  
**con**, con.  
**conclüd**, concludere.  
**conclüsiòn**, conclusione.  
**conquìbus**, denaro.  
**cònt**, conte.  
**còntra**, contro.  
**còppia**, coppia.  
**cör**, cuore.  
**còran**, corno.

**còrda**, corda.  
**còrp**, corpo.  
**còsta**, costa.  
**còtt**, stanco.  
**cras'ciàn**, cristiano.  
**creä**, creare.  
**creatüra**, creatura.  
**crëdd**, credere.  
**crëss**, crescere.  
**cridä**, piangere.  
**cris'ciàn**, cristiano.  
**crìsi**, crisi.  
**cristiàn**, cristiano.  
**crìtica**, critica.  
**crìtich**, critico.  
**crös**, profondo.  
**crudä**, cadere.  
**crüdel**, crudele.  
**crùs**, croce, fatica.  
**cs'**, così.  
**csà**, così.  
**csé**, così.  
**cuarciä**, coprire.  
**cùbbia**, coppia.  
**cuciä**, chinare.  
**cugnisiòn**, conoscenza.  
**cugnuseinsa**, conoscenza.  
**cugnùss**, conoscere.  
**cüint**, conto.  
**cujòn**, stupido.  
**cül**, sedere.  
**culaburasiòn**, collaborazione.  
**culasiòn**, colazione.

**culéga**, collega.  
**culégg'**, collegio.  
**culeina**, collina.  
**cùll**, quello.  
**culònia**, colonia.  
**culònna**, colonna.  
**cùlp**, colpo.  
**cùlpa**, colpa.  
**culpëtt**, affare buono.  
**culpi**, colpire.  
**culucä**, collocare.  
**culumìa**, economia.  
**culunéll**, colonnello.  
**culür**, colore.  
**cumànd**, comando.  
**cumandä**, comandare.  
**cumbàtt**, combattere.  
**cumbinä**, combinare.  
**cumèrc'**, commercio.  
**cumerciäl**, commerciale.  
**cumëtt**, commettere.  
**cuminciä**, cominciare, incominciare.  
**cumisiòn**, commissione.  
**cumöin**, comune.  
**cumpàgn**, come, compagno, medesimo, simile, stesso, uguale.  
**cumpagnä**, accompagnare.  
**cumpagnia**, compagnia.  
**cumpari**, apparire, comparire.  
**cumpati**, compatire.

**cumpetisiòn**, gara.  
**cumpì**, compiere.  
**cumplëss**, complesso.  
**cumplét**, completo.  
**cumplicä**, complicare.  
**cumplicasiòn**, difficoltà.  
**cumpón**, comporre.  
**cumprä**, comprare.  
**cumpreind**, comprendere, contenere.  
**cumpurtä**, comportare.  
**cumpurtameint**, comportamento.  
**cumünicä**, comunicare.  
**cumünicasiòn**, comunicazione.  
**cumünista**, comunista.  
**cun**, con.  
**cuncéd**, concedere, permettere.  
**cuncètt**, concetto.  
**cunclüsiòn**, conclusione.  
**cundanä**, condannare.  
**cundisiòn**, condizione.  
**cundüs**, condurre.  
**cunfein**, confine, termine.  
**cunfeina**, confine.  
**cunfereinsa**, conferenza.  
**cunfermä**, confermare.  
**cunfesä**, confessare.  
**cunfirmä**, confermare.  
**cunflitt**, conflitto.  
**cunfònd**, confondere.

**cunfrònt**, confronto.  
**cunfsä**, confessare.  
**cungrèss**, congresso.  
**cunquìbus**, denaro.  
**cunquìsta**, conquista.  
**cunquistä**, conquistare.  
**cunsciinsa**, coscienza.  
**cunsegnä**, consegnare.  
**cunsequeinsa**, conseguenza.  
**cunsentì**, consentire.  
**cunservä**, conservare.  
**cunsiderä**, considerare.  
**cunsiderasiòn**, considerazione.  
**cunsigliä**, consigliare.  
**cunsignä**, consegnare.  
**cunsiìli**, consiglio.  
**cunsintì**, consentire.  
**cunsist**, consistere.  
**cunśübiä**, combinare.  
**cunśümä**, consumare.  
**cüntä**, contare, raccontare, valere.  
**cuntadein**, contadino.  
**cuntàtt**, contatto.  
**cuntégn**, contenere.  
**cunteint**, contenere.  
**cuntgnì**, contenuto.  
**cuntuuä**, continuare.  
**cuntinuv**, continuo.  
**cùntra**, contro.  
**cunträri**, contrario.

**cuntràst**, contrasto.  
**cuntribüi**, contribuire.  
**cuntribüt**, contributo.  
**cuntròll**, controllo.  
**cuntrulä**, controllare.  
**cunumìa**, economia.  
**cunuseinsa**, conoscenza.  
**cunùss**, conoscere.  
**cunvégn**, convenire.  
**cunveint**, convento.  
**cunversasiòn**, conversazione.  
**cunvinc'**, convincere.  
**cüra**, cura.  
**cürä**, curare.  
**curàgg'**, coraggio.  
**cureint**, corrente.  
**cureinta**, corrente.  
**curispònd**, corrispondere.  
**cüriùs**, curioso.  
**cüriuśitä**, curiosità.  
**cùrr**, correre.  
**cùrsa**, corsa.  
**cùrt**, corte, cortile.  
**cürt**, corto.  
**curtil**, cortile.  
**cusciinsa**, coscienza.  
**cüśeina**, cucina.  
**cusiiinsa**, coscienza.  
**cùst**, costo, questo.  
**custä**, costare.  
**custitüsiòn**, costituzione.  
**custreinś**, costringere.

**custrüi**, costruire.

**custrüsiòn**, costruzione.

**custüm**, costume.

**cuarciä**, coprire.

**cvarciä**, coprire.

[www.bancadipiacenza.it](http://www.bancadipiacenza.it)

# D

**d'**, di.

**da**, da.

**dä**, dare.

**dabòn**, davvero.

**dadlà**, di là.

**dadnàns**, davanti, dinanzi.

**dadré**, dietro.

**dadsà**, di qua.

**damä**, desiderare.

**damira**, dinanzi.

**dànn**, danno.

**dapùs**, dietro.

**dascùrs**, discorso.

**dascütt**, discutere.

**daśdä**, svegliare.

**dasfä**, sciogliere.

**daśgrasiä**, disgraziato.

**daśgràssia**, disgrazia.

**daślibarä**, liberare.

**daśligä**, sciogliere.

**daślipä**, disgraziato.

**daśmëtt**, cessare, smettere.

**dasmintgä**, dimenticare.

**däsna**, accorgersi.

**daspëss**, spesso.

**daspiaśér**, dispiacere.

**daspigä**, distendere.

**dasprä**, disperare.

**daspréssia**, fretta.

**daspujä**, spogliare.

**dasquäs**, quasi.

**dasquäsi**, quasi.

**dasquatä**, scoprire.

**dastacä**, staccare.

**dastein**, destino.

**dasteind**, distendere, stendere.

**dastinä**, destinare.

**dastrügg'**, distruggere.

**dastürbä**, disturbare.

**dasturnä**, allontanare.

**daśvistì**, spogliare.

**dät**, dato.

**däta**, data.

**dattùran**, attorno.

**davànti**, avanti.

**dé**, giorno.

**débit**, debito.

**débul**, debole.

**decid**, decidere.

**decisiòn**, decisione.  
**decretä**, decidere.  
**dedicä**, dedicare.  
**definì**, definire.  
**definitiv**, definitivo.  
**dein**, dentro.  
**deint**, dente.  
**deintar**, dentro.  
**deintr**, dentro.  
**delicät**, delicato.  
**delitt**, delitto.  
**demucrätich**, democratico.  
**denegä**, negare.  
**depütä**, deputato.  
**dérav**, aprire.  
**derivä**, derivare.  
**dèrv**, aprire.  
**dés**, dieci.  
**descriv**, descrivere.  
**dësdä**, svegliare.  
**desèrt**, deserto.  
**desiderä**, desiderare.  
**desidéri**, desiderio.  
**dèss**, adesso.  
**dèstar**, destro.  
**destinä**, destinare.  
**dì**, dire.  
**diäul**, diavolo.  
**diävul**, diavolo.  
**dichiarä**, dichiarare.  
**dichiarasiòn**, dichiarazione.  
**did**, dito.  
**dìda**, dito.

**difàtti**, infatti.  
**difeind**, difendere.  
**difésa**, difesa.  
**difficil**, difficile.  
**difficultä**, difficoltà.  
**difisil**, difficile.  
**difònd**, diffondere.  
**Digal**, Dio.  
**diminüi**, diminuire.  
**dimòni**, diavolo.  
**dimusträ**, dimostrare.  
**dintùran**, attorno.  
**dipeind**, dipendere.  
**diplumätich**, diplomatico.  
**dipòrt**, comportamento.  
**diresiòn**, direzione.  
**dirètt**, diretto.  
**diretùr**, direttore.  
**dirig'**, dirigere.  
**diritt**, diritto.  
**disägremàn**, dispiacere.  
**discesa**, discesa.  
**disciplina**, disciplina.  
**discùrs**, discorso.  
**discüsiòn**, discussione.  
**discütt**, discutere.  
**diségn**, disegno.  
**diségn**, disegno.  
**disegnä**, disegnare.  
**disegnä**, disegnare.  
**diseina**, decina.  
**disgrasiä**, disgraziato.  
**disgràssia**, disgrazia.

**diśnă**, pranzare, pranzo.  
**disperă**, disperare.  
**dispiasér**, dispiacere.  
**dispòn**, disporre.  
**dispuśisiòn**, disposizione.  
**distacă**, staccare.  
**distànsa**, distanza.  
**distànt**, lontano.  
**disteind**, distendere.  
**distìnt**, distinto.  
**distrügg'**, distruggere.  
**distürbă**, disturbare.  
**diśürdin**, disordine.  
**Diu**, Dio.  
**divartì**, divertire.  
**divèrs**, diverso.  
**divìd**, dividere.  
**dmă**, soltanto.  
**dmàn**, domani.  
**mandă**, chiedere, domandare.  
**dmànda**, domanda.  
**dnàns**, davanti, dinanzi.  
**dònca**, dunque, quindi.  
**dònna**, donna, moglie.  
**dopmesdé**, pomeriggio.  
**dòpp**, dopo.  
**dòppa**, dopo.  
**dòram**, dormire.  
**dòrm**, dormire.  
**dòss**, addosso.  
**dramàtich**, drammatico.  
**dràmma**, dramma.

**dré**, dietro.  
**dritt**, diritto.  
**dròm**, dormire.  
**druă**, usare, utilizzare.  
**drucă**, cadere, precipitare.  
**druvă**, usare, utilizzare.  
**dśeimbar**, dicembre.  
**dsöin**, nessuno.  
**dśürdan**, disordine.  
**dùa**, dove.  
**dübbi**, dubbio.  
**dücasiòn**, educazione.  
**ducümeint**, documento.  
**dudàs**, dodici.  
**dudăs**, dodici.  
**dùls**, dolce.  
**dulùr**, dolore.  
**dulurùś**, doloroso.  
**duménica**, domenica.  
**dumină**, dominare.  
**dumìnca**, domenica.  
**dumìni**, proprietà.  
**dupigă**, piegare.  
**dùppi**, doppio.  
**dür**, duro.  
**düră**, durare.  
**dürànt**, durante.  
**dùs**, dolce.  
**dutùr**, dottore, medico.  
**dùv**, dove.  
**dùva**, dove.  
**dvintà**, diventare.

# E

**e**, e.

**ebein**, ebbene.

**ebrell**, ebreo.

**èccu**, ecco.

**ecesiunäl**, eccezionale.

**ecunòmich**, economico.

**ecunumìa**, economia.

**edifisi**, edificio.

**edücasìon**, educazione.

**efètt**, effetto.

**elegànt**, elegante.

**elemeint**, elemento.

**elétrich**, elettrico.

**energia**, energia.

**enòram**, enorme.

**enòrm**, enorme.

**epiàsodi**, episodio.

**épuca**, epoca.

**epür**, eppure.

**èrba**, erba.

**eròe**, eroe.

**ertàgh**, grosso, spesso.

**ertigh**, grosso, spesso.

**erür**, errore.

**esàgerä**, esagerare.

**esältä**, esaltato.

**esaminä**, esaminare.

**esàtt**, esatto.

**esauri**, consumare.

**esensiäl**, essenziale.

**esperìinsa**, esperienza.

**espòn**, esporre.

**espresìon**, espressione.

**esprìmm**, esprimere.

**espurtasìon**, esportazione.

**estä**, estate.

**èstar**, estero.

**esteind**, estendere.

**estéran**, esterno.

**etéran**, eterno.

**européo**, europeo.

**evitä**, evitare.

# F

**fä**, fare.

**fä feinta**, fingere.

**fabricä**, costruire.

**fàbrica**, fabbrica.

**fabricät**, edificio.

**fàcil**, facile.

**facultä**, facoltà.

**fadiga**, fatica.

**falä**, sbagliare.

**fäls**, falso.

**famìglia**, famiglia.

**famigliär**, familiare.

**fàmm**, fame.

**famùs**, celebre, famoso.

**fantaσία**, fantasia.

**fargä**, ingannare.

**farmä**, fermare.

**farvär**, febbraio.

**fascìsim**, fascismo.

**fascìsta**, fascista.

**faseinda**, affare.

**fáseinda**, faccenda.

**fàssia**, faccia, volto.

**fastìdi**, noia.

**fàtt**, fatto.

**fatùr**, fattore.

**favùr**, favore.

**favurì**, favorire.

**féd**, fede.

**fedél**, fedele.

**fein**, fino, scopo, sino, sottile.

**feina**, fino, sino.

**feins**, fingere.

**felice**, felice.

**felicitä**, felicità.

**felisitä**, felicità.

**feliss**, felice.

**fenòmenu**, fenomeno.

**féram**, fermo.

**ferì**, ferire.

**fèrr**, ferro.

**fèsta**, festa.

**fiä**, fiato.

**fiàmma**, fiamma.

**fiànch**, fianco.

**fidä**, affidare.

**fidüccia**, fiducia.

**finäl**, finale.

**finéstra**, finestra.

**finì**, finire, terminare.

**fiö**, figlio.  
**fisä**, fissare.  
**fiss**, fisso.  
**fiulein**, bambino.  
**fiümm**, fiume.  
**fiür**, fiore.  
**fö**, fuori.  
**fög**, fuoco.  
**föi**, foglio.  
**föja**, foglia.  
**fölla**, folla.  
**fònd**, fondere, fondo, profondo.  
**föra**, fuori.  
**fòrsa**, forza.  
**fòrsi**, forse.  
**fòrt**, forte.  
**fòto**, fotografia.  
**fra**, fra.  
**fradéll**, fratello.  
**francés**, francese.  
**frànch**, denaro, lira, sicuro.  
**fransés**, francese.  
**fräs**, frase.  
**frëdd**, freddo.  
**fregä**, ingannare.  
**frémm**, fermo.  
**frequeint**, frequente.  
**frequentä**, frequentare.  
**frësch**, fresco.  
**frëssa**, fretta.  
**fréva**, febbre.  
**fri**, ferire.

**fringä**, ingannare.  
**fröll**, debole.  
**frònt**, fronte.  
**frùgn**, sgualcito, stropicciato.  
**frugnä**, rovistare, sgualcire, stropicciare.  
**fruntä**, affrontare.  
**früstä**, consumare, frustare, frustata.  
**frütt**, frutto.  
**frütta**, frutta.  
**fudrëtta**, fortuna, federa.  
**füga**, fuga.  
**fümä**, fumare.  
**fümm**, fumo.  
**fundamentäl**, fondamentale.  
**funsion**, funzione.  
**fungsiunä**, funzionare.  
**furastér**, straniero.  
**furèst**, straniero.  
**fürma**, forma.  
**furmä**, formare.  
**furmasiòn**, formazione.  
**furmeint**, grano.  
**fürmula**, formula.  
**furni**, fornire.  
**fürse**, forse.  
**fürsi**, forse.  
**furtöina**, fortuna.  
**fütta**, errore, rabbia.  
**futugrafia**, fotografia.  
**fütür**, futuro.

# G

**gabä**, ingannare, salici.  
**gabàgg'**, stupido.  
**gadàn**, contadino, sciocco.  
**galànt**, amante, gentile.  
**galanti**, garantire.  
**galéra**, carcere.  
**gàmba**, gamba.  
**gära**, gara.  
**garanti**, garantire.  
**gàtt**, gatto.  
**gattabùja**, carcere, prigionia.  
**geint**, gente.  
**gelùs**, geloso.  
**génar**, genere.  
**generäl**, generale.  
**generasiòn**, generazione.  
**genitùr**, genitore.  
**gentil**, gentile.  
**gèst**, gesto.  
**getä**, gettare.  
**ghignòn**, rabbia, sfortuna.  
**già**, già.  
**giäd**, giallo.  
**giäld**, giallo.  
**giardein**, giardino.

**giävul**, diavolo.  
**giint**, gente.  
**gilùs**, geloso.  
**gimä**, rubare.  
**gimadùr**, ladro.  
**ginaräl**, generale.  
**ginta**, gente.  
**gintil**, gentile.  
**giòja**, gioia.  
**gìr**, giro.  
**girä**, girare.  
**giùan**, giovane.  
**giüdicä**, giudicare.  
**giüdis**, giudice.  
**giüdissi**, giudizio.  
**giügn**, giugno.  
**giùran**, giorno.  
**giurnä**, giornata.  
**giurnäl**, giornale.  
**giurnalista**, giornalista.  
**giüst**, esatto, giusto.  
**giüsta**, appunto.  
**giüstificä**, giustificare.  
**giüstissia**, giustizia.  
**giùvan**, giovane.

**giuvnòtt**, giovanotto.  
**glòria**, gloria.  
**gluriùs**, glorioso.  
**gnalmä**, almeno.  
**gnalmànca**, almeno.  
**gnàn**, neanche, neppure.  
**gnànca**, neanche, neppure.  
**gnìnt**, niente.  
**gnìnta**, niente.  
**gòd**, godere.  
**gògn**, maiale.  
**gògna**, scrofa.  
**gräd**, grado.  
**gràm**, cattivo.  
**gràn**, grande, grano.  
**gràna**, denaro, granello.  
**grànd**, grande.  
**gràss**, grasso.  
**gràssia**, grazia, grazie.  
**gràssie**, grazie.

**gratä**, rubare.  
**gräv**, grave.  
**grein**, maiale.  
**gripä**, afferrare.  
**grís**, grigio.  
**gròss**, grosso.  
**grupä**, arrestare.  
**grüpp**, gruppo.  
**guadagnä**, guadagnare.  
**guäi**, guaio.  
**guäja**, guaio.  
**guardä**, guardare.  
**guärdia**, guardia.  
**guärgia**, guardia.  
**guèrra**, guerra.  
**guidä**, guidare.  
**gùla**, gola.  
**gumbinä**, combinare.  
**güst**, gusto.  
**guvèran**, governo.

# I

**idéa**, idea.

**ideă**, stabilire.

**ideäl**, ideale.

**idéntich**, identico.

**iér**, ieri.

**ignurä**, ignorare.

**illüminä**, illuminare.

**ilüsiòn**, illusione.

**ilüstrissim**, illustrissimo.

**imàgin**, immagine.

**imaginä**, immaginare.

**imàgina**, immagine.

**imbutunä**, ingannare.

**imeins**, immenso.

**imòbil**, immobile.

**impapinä**, confondere.

**imparä**, imparare.

**impedì**, impedire.

**impégn**, impegno.

**impegnä**, impegnare.

**imperatùr**, imperatore.

**impiantä**, avviare.

**impìgn**, impegno.

**impignä**, impegnare.

**impón**, imporre.

**imprésa**, impresa.

**impresiòn**, impressione.

**imprestä**, prestare.

**impristä**, prestare.

**imprumëtt**, promettere.

**impruvís**, improvviso.

**impurtä**, importare, interessare.

**impurtànsa**, importanza.

**impurtànt**, importante.

**imposibil**, impossibile.

**in**, in, ne, non.

**inamurä**, innamorare.

**inàns**, avanti.

**incanalä**, avviare.

**incaricä**, incaricare.

**incàrich**, incarico.

**incasträ**, ingannare.

**incèrt**, incerto.

**incertëssa**, incertezza.

**inchièsta**, inchiesta.

**inchinä**, chinare.

**incideint**, incidente.

**incö**, oggi.

**incòntar**, incontro.

**incòtra**, incontro.  
**incrös**, profondo.  
**incuminciä**, incominciare.  
**incunträ**, incontrare.  
**indàgin**, indagine.  
**indéa**, idea.  
**inderiss**, indirizzo.  
**indicä**, indicare.  
**indipendeinsa**, indipendenza.  
**indiriss**, indirizzo.  
**indispensàbil**, indispensabile.  
**indivìduv**, individuo.  
**indré**, dietro, indietro.  
**indritt**, diritto.  
**indùa**, dove.  
**indurmintä**, addormentare.  
**indüstrìa**, industria.  
**indüstriäl**, industriale.  
**indùv**, dove.  
**indùva**, dove.  
**infànsia**, infanzia.  
**infariür**, inferiore.  
**infàtti**, infatti.  
**infein**, infine.  
**inféran**, inferno.  
**inferiür**, inferiore.  
**infinit**, infinito.  
**inflüeinsa**, influenza.  
**infurmä**, informare.  
**infurmasiòn**, informazione.  
**ingabulä**, ingannare.

**inganä**, ingannare.  
**inglés**, inglese.  
**ingueint**, unguento.  
**inguintä**, diventare.  
**inisi**, inizio.  
**inisiä**, iniziare.  
**inisiativa**, iniziativa.  
**inluminä**, illuminare.  
**inlusiòn**, illusione.  
**inmantä**, ammanettare, arrestare.  
**inmantunä**, ammanettare, arrestare.  
**inscaläs**, osarsi.  
**insegnä**, insegnare.  
**insëm**, insieme.  
**insëmma**, insieme.  
**insgnä**, insegnare.  
**insgnér**, ingegnere.  
**insìbi**, offrire.  
**insignä**, insegnare.  
**insìgnér**, ingegnere.  
**insìst**, insistere.  
**insògn**, sogno.  
**instradä**, avviare.  
**instrümeint**, strumento.  
**instrüsiòn**, istruzione.  
**insugnä**, sognare.  
**insült**, insulto.  
**insùmma**, insomma.  
**insupì**, addormentare, assopire.  
**intanä**, nascondere.

**intànt**, intanto.  
**intànt che**, mentre.  
**intarasă**, interessare.  
**intarèss**, interesse.  
**inteind**, intendere.  
**inteins**, intenso.  
**inteletûâl**, intellettuale.  
**inteligîinsa**, intelligenza.  
**inteligîint**, intelligente.  
**intensiòn**, intenzione.  
**intéran**, interno.  
**interesă**, interessare.  
**interèss**, interesse.  
**internasiunâl**, internazionale.  
**întim**, intimo.  
**intòrt**, torto.  
**intrégh**, intero.  
**intrucă**, toccare.  
**intrudûs**, introdurre.  
**intumòbil**, automobile.  
**intùran**, attorno, intorno.  
**inuseint**, innocente.  
**inûtil**, inutile.  
**invéce**, invece.  
**invéci**, invece.  
**inventă**, inventare.

**invër**, verso.  
**invéran**, inverno.  
**invèrs**, rovescio, umore cattivo, verso.  
**inviă**, avviare, inviare.  
**invîd**, invito.  
**invidă**, avvitare, invitare, ospitare.  
**invintă**, inventare.  
**invisiòn**, visione.  
**is**, sì.  
**îsîbi**, offrire.  
**istanòtt**, stanotte.  
**istànt**, istante.  
**istasira**, stasera.  
**istéss**, stesso.  
**istitüsiòn**, istituzione.  
**istitüt**, istituto.  
**istòria**, storia.  
**istrümeint**, strumento.  
**istrüsiòn**, comando, istruzione.  
**îsula**, isola.  
**it**, ti.  
**itagliàn**, italiano.  
**iût**, aiuto.  
**iv**, vi.

# L

**la**, la.

**làbar**, labbro.

**laburatòri**, laboratorio.

**làcrima**, lacrima.

**làdar**, ladro.

**ladein**, facile.

**làgh**, lago.

**làgrima**, lacrima.

**lalùr**, coloro.

**lamò**, lì.

**lampànt**, chiaro.

**làrggh**, largo.

**lasä**, lasciare.

**lasö**, lassù.

**latein**, latino.

**làtt**, latte.

**laùr**, lavoro.

**laurä**, lavorare.

**lauradùr**, lavoratore.

**lavä**, lavare.

**lavrä**, lavorare.

**lavùr**, lavoro.

**lavurä**, lavorare.

**lavuradùr**, lavoratore.

**le**, lei.

**lé**, lì.

**legäl**, avvocato.

**legànt**, elegante.

**légg'**, legge, leggere.

**lègn**, legno.

**leimp**, riempire.

**leingua**, lingua.

**leingva**, lingua.

**leint**, lento.

**lemò**, lì.

**lesiòn**, lezione.

**lésés**, leggere.

**leteratüra**, letteratura.

**létra**, lettera.

**létrich**, elettrico.

**létt**, letto.

**letüra**, lettura.

**liànsa**, alleanza.

**libar**, libero, libro.

**libartä**, libertà.

**liberä**, liberare.

**liberäl**, liberale.

**ligä**, arrestare, legare.

**ligér**, leggero.

**ligöss**, carabiniere.

**limäl**, maiale.  
**limit**, limite, termine.  
**limitä**, limitare.  
**limò**, lì.  
**linea**, linea.  
**linguàgg'**, linguaggio.  
**lira**, lira.  
**lìsta**, lista.  
**literatūra**, letteratura.  
**lìtra**, lettera.  
**livéll**, grado, livello.  
**lög**, luogo.  
**löggia**, scrofa.  
**löina**, luna.  
**löja**, noia.  
**lòngh**, lungo.  
**lòtta**, lotta.  
**lù**, egli.  
**luätar**, loro.

**lucäl**, locale.  
**lúcch**, stupido.  
**lucid**, lucido.  
**lüdlä**, ululare.  
**lugä**, collocare, nascondere,  
riporre.  
**lùi**, luglio.  
**lümä**, luminoso.  
**lümäl**, maiale.  
**luminä**, celebrare, nominare.  
**luminùs**, luminoso.  
**lungä**, arrivare, giungere, rag-  
giungere.  
**luntàn**, lontano.  
**lùr**, loro.  
**lùra**, allora.  
**lüs**, luce.  
**lüstar**, lucido.

# M

**m'**, io.

**ma**, ma.

**màcchina**, automobile, vettura.

**mădar**, madre.

**măgar**, magro.

**magăra**, magari.

**magări**, magari.

**màgg'**, maggio.

**magiùr**, maggiore.

**magiurànsa**, maggioranza.

**magnifich**, magnifico.

**măi**, mai.

**màistar**, maestro.

**măja**, maglia.

**măl**, male.

**mală**, malato.

**maladì**, maledire.

**malatia**, malattia.

**maledì**, maledire.

**màma**, madre, mamma.

**màn**, mano.

**mancă**, mancare.

**mancànsa**, mancanza.

**mànch**, meno.

**mandă**, mandare.

**manéra**, maniera.

**mangiă**, mangiare.

**manifestă**, manifestare.

**manifestasiòn**, manifestazione.

**mansein**, mancino.

**manseina**, sinistra.

**mantégn**, mantenere, nutrire.

**mantìgn**, mantenere.

**măr**, madre, mare.

**măram**, marmo.

**maramàn**, meridionale.

**maravigliùs**, meraviglioso.

**marcă**, mercato.

**maresciàll**, maresciallo.

**marì**, marito.

**marlüss**, merluzzo, stupido.

**marmă**, diminuire.

**mărmul**, marmo.

**mărmur**, marmo.

**mărs**, marzo.

**masă**, ammazzare, uccidere.

**màs'c'**, maschio.

**màss**, maggio.  
**màssa**, massa.  
**màssim**, massimo.  
**matein**, mattino.  
**mateina**, mattina.  
**matéria**, disciplina, materia.  
**matrimòni**, matrimonio.  
**màtt**, enorme, falso, pazzo.  
**màttu**, strano.  
**mé**, io, mio.  
**medèm**, stesso.  
**medésim**, medesimo, stesso.  
**méi**, meglio.  
**meinstar**, maestro.  
**meint**, mente.  
**meintar**, mentre.  
**memòria**, memoria.  
**ménu**, meno.  
**menüd**, minuto.  
**meravigliùs**, meraviglioso.  
**mericàn**, americano.  
**meridiunäl**, meridionale.  
**mérit**, merito.  
**meritä**, meritare.  
**mëssa**, messa.  
**métar**, metro.  
**mëtas adré**, incominciare.  
**métud**, metodo.  
**mìa**, affatto, mica.  
**miär**, migliaio.  
**micissia**, amicizia.  
**mìga**, affatto.  
**migliärd**, miliardo.

**migliòn**, milione.  
**migliùr**, migliore.  
**milanés**, milanese.  
**mill**, mille.  
**milla**, mille.  
**mimòria**, memoria.  
**minaciä**, minacciare.  
**minciòn**, stupido.  
**minéra**, maniera.  
**mìnim**, minimo.  
**minìstar**, ministro.  
**ministéri**, ministero.  
**minüd**, minuto.  
**minùr**, minore.  
**minüt**, minuto.  
**miràcul**, miracolo.  
**miséria**, miseria.  
**mìssa**, atteggiamento.  
**mistä**, santino.  
**mistér**, mistero.  
**mnä**, condurre, spingere.  
**mnòn**, affaraccio.  
**mnüd**, minuto.  
**mnüdar**, minuto.  
**mòda**, moda.  
**mònd**, mondo.  
**mònt**, monte.  
**monümeint**, monumento.  
**mör**, morire, spegnere.  
**mòrt**, morte, morto, spento.  
**möv**, muovere.  
**msùra**, falce messoria.  
**msüra**, misura.

**mśürä**, misurare.  
**mùcciu!**, zitto!.  
**müdä**, cambiare.  
**mudéran**, attuale, moderno.  
**mudèran**, attuale.  
**mujér**, moglie.  
**multitüdin**, moltitudine.  
**mumeint**, istante.  
**mundä**, pagare, pulire.  
**mundiäl**, mondiale.  
**muntä**, salire.  
**muntàgna**, montagna.

**mür**, muro.  
**muräl**, morale.  
**murtäl**, mortale, mortaio.  
**müş**, faccia, volto.  
**müśica**, musica.  
**mustä**, pigiare.  
**mùstar**, mostro.  
**musträ**, mostrare.  
**mutiv**, motivo.  
**mutivä**, dimostrare.  
**muvimeint**, movimento.

# N

**na**, ci, ne, non.  
**narvùs**, nervoso.  
**näs**, naso.  
**nascond**, nascondere.  
**nasìon**, nazione.  
**nàsita**, nascita.  
**nasiunäl**, nazionale.  
**nàss**, nascere.  
**natüra**, natura.  
**natüräl**, naturale.  
**näv**, nave.  
**nébbia**, nebbia.  
**necesäri**, necessario.  
**necesità**, necessità.  
**negä**, negare.  
**négar**, nero.  
**negativ**, negativo.  
**negòsi**, affare, negozio.  
**nemigh**, nemico.  
**nemís**, nemico.  
**nëtt**, netto, pulito.  
**nimäl**, maiale.  
**nìn**, ne.  
**no**, no.  
**nòbil**, nobile.

**nöi**, noi.  
**nöin**, noi.  
**nòrd**, nord.  
**nòss**, nostro.  
**nòstar**, nostro.  
**nòta**, nota.  
**nött**, notte.  
**növ**, nove, nuovo.  
**növa**, notizia.  
**ntä**, pulire.  
**nuätar**, noi.  
**nüd**, nudo.  
**nudrigä**, curare, ordinare.  
**nueimbar**, novembre.  
**nuitä**, novità.  
**nùm**, nome.  
**nümäl**, maiale.  
**nümar**, numero.  
**nümerùs**, numeroso.  
**numinä**, celebrare, nominare.  
**nurmäl**, normale.  
**nuseint**, innocente.  
**nutä**, considerare, notare, osservare.

**nutissia**, notizia.

**nütri**, nutrire.

**nuveimbar**, novembre.

**nuvitä**, novità.

**nüvla**, nuvola.

**nvùd**, nipote.

[www.bancadipiacenza.it](http://www.bancadipiacenza.it)

# O

**o**, o.

**òcc'**, occhio.

**ocüpä**, occupare.

**ocüpasiòn**, occupazione.

**òdi**, odio.

**ògni**, ogni.

**ognidöin**, ognuno.

**ognivöin**, ognuno.

**öin**, uno.

**òli**, olio.

**òli ad sàss**, petrolio.

**òmbra**, ombra.

**òmm**, marito, operaio, uomo.

**òngia**, unghia.

**oppurtöin**, opportuno.

**òpra**, opera.

**opür**, oppure.

**òr**, oro.

**òrb**, cieco.

**òsia**, ossia.

**òspit**, ospite.

**òtim**, ottimo.

**òtt**, otto.

**öv**, uovo.

**övra**, opera.

# P

**pädar**, padre.  
**padròn**, padrone.  
**paés**, paese.  
**paésàgg'**, paesaggio.  
**pagä**, pagare.  
**pàgina**, pagina.  
**pàgn**, vestiti.  
**pagüra**, paura, timore.  
**país**, paese.  
**paísàn**, contadino.  
**palàssi**, palazzo.  
**pàn**, pane.  
**pantegàna**, sorcio.  
**papä**, padre, papà.  
**papié**, documento.  
**Pàppa**, Papa.  
**pär**, padre, paio, pari.  
**par**, per.  
**pära**, paio.  
**paradiś**, paradiso.  
**parché**, perché.  
**pardunä**, perdonare.  
**paré**, parete, sembrare.  
**pareint**, parente.  
**parér**, parere.

**parfein**, perfino.  
**parfeina**, perfino.  
**parfètt**, perfetto.  
**parfònd**, profondo.  
**parfümm**, profumo.  
**pargä**, pregare.  
**päri**, pari.  
**parì**, sembrare.  
**paricc'**, parecchio, pronto.  
**pariciä**, preparare.  
**parlä**, parlare.  
**parlameint**, conversazione.  
**parmètt**, concedere, permettere.  
**paròla**, parola.  
**parśòn**, prigionia.  
**parsòna**, persona.  
**parsüäd**, convincere.  
**parsunàgg'**, personaggio.  
**parsunäl**, personale.  
**pärt**, parte.  
**partecipä**, partecipare.  
**parteind**, pretendere.  
**parteinsa**, partenza.  
**partì**, partire, partito.

**participä**, partecipare.  
**partida**, partita.  
**päs**, pace.  
**pasä**, passare, passato, scor-  
rere, trascorrere.  
**pasàgg'**, passaggio.  
**pasiinsa**, pazienza.  
**pasiòn**, passione.  
**pàss**, passo.  
**pastür**, pastore.  
**patàn**, soldato.  
**pàtaria**, patria.  
**pàtria**, patria.  
**patròn**, padrone.  
**pàtt**, patto.  
**paüra**, paura.  
**pcä**, errore, peccato.  
**pé**, piede.  
**pécca**, soglia.  
**pein**, pieno.  
**péll**, pelle.  
**péna**, appena, dolore, pena.  
**peneträ**, penetrare.  
**pensä**, pensare.  
**pensiér**, ansia, pensiero.  
**perciò**, perciò.  
**pèrd**, perdere.  
**pèrdita**, perdita.  
**perfètt**, perfetto.  
**pericul**, pericolo.  
**periculús**, pericoloso.  
**periud**, periodo.  
**però**, però.

**pesä**, pesare.  
**péss**, peggio.  
**pëss**, pesce.  
**péss**, pezzo.  
**petròli**, petrolio.  
**pétt**, petto.  
**piàn**, piano.  
**piàna**, pianura.  
**piàns**, piangere.  
**piànta**, pianta.  
**piantä**, piantare.  
**pianüra**, pianura.  
**piasé**, piacere.  
**piasér**, favore, piacere.  
**piàssa**, piazza.  
**piàtt**, piatto.  
**picä**, battere.  
**pìcc'**, colpo, turno.  
**picìn**, piccolo.  
**piéna**, moltitudine, piena.  
**pietä**, pietà.  
**pigä**, piegare.  
**pìin**, pieno.  
**pìina**, piena.  
**piniträ**, penetrare.  
**pinsä**, pensare.  
**pinsér**, ansia, pensiero, pre-  
occupazione.  
**piòggia**, pioggia.  
**piöv**, piovere.  
**piriculús**, pericoloso.  
**pirlä**, girare.  
**pisä**, accendere, pisciare.

**pìsta**, traccia.  
**pitùr**, pittore.  
**pitürä**, dipingere.  
**po**, poi.  
**po'**, poco.  
**pö**, più.  
**pòar**, povero.  
**pòch**, poco.  
**pònt**, ponte, punto.  
**pònta**, punta.  
**pòpul**, popolo.  
**pòr**, povero.  
**pòrt**, porto.  
**pòrta**, porta.  
**pösé**, più.  
**pòst**, posto.  
**pòsta**, posta.  
**pòvar**, povero.  
**povešia**, poesia.  
**povétta**, poeta.  
**prä**, prato.  
**prätica**, pratica.  
**prätich**, pratico.  
**precéd**, precedere.  
**precedeint**, precedente.  
**precipitä**, precipitare.  
**precís**, esatto, preciso.  
**préda**, pietra.  
**preferì**, preferire.  
**pregä**, pregare.  
**preinsip**, principe.  
**prémi**, premio.  
**premüra**, cura, fretta.

**preparä**, preparare, pronto.  
**prescriv**, ordinare.  
**preseinsa**, presenza.  
**prešeint**, presente.  
**présentä**, mostrare, presentare.  
**presideint**, presidente.  
**presión**, pressione.  
**presiús**, prezioso.  
**prèss**, presso.  
**préssia**, fretta.  
**preteind**, pretendere.  
**prétt**, prete, sacerdote.  
**preucüpä**, preoccupare.  
**preucüpasiòn**, preoccupazione.  
**prevëdd**, prevedere.  
**pricís**, preciso.  
**princip**, principe.  
**principëssa**, principessa.  
**prinsipïä**, iniziare.  
**prinsìppi**, principio.  
**prìv**, privo.  
**privä**, privato, spogliare.  
**prònt**, pronto.  
**pròpi**, proprio.  
**pròpri**, proprio.  
**pròpria**, proprio.  
**pròssim**, prossimo.  
**pröva**, prova.  
**pruä**, provare.  
**prubàbil**, probabile.  
**probléma**, problema.

**prucéd**, procedere.  
**prucèss**, processo.  
**pruclamä**, proclamare.  
**prucürä**, procurare.  
**prudüs**, produrre.  
**prudüsiòn**, produzione.  
**prudütt**, prodotto.  
**prufesür**, professore.  
**prufònd**, profondo.  
**prufümm**, profumo.  
**prugètt**, progetto.  
**prugràmma**, programma.  
**prugrèss**, progresso.  
**pruibì**, impedire, proibire.  
**prumètt**, promettere.  
**pruntä**, preparare.  
**prununciä**, pronunciare.  
**prupòn**, proporre.  
**prupòsit**, proposito.  
**prupòsta**, proposta.  
**pruprietä**, proprietà.  
**pruspetä**, considerare.  
**prutégg'**, difendere, proteggere.  
**pruvä**, dimostrare, provare, tentare.  
**pruvèdd**, provvedere.  
**pruvìncia**, provincia.  
**pruvinciäl**, provinciale.  
**pruvucä**, provocare.  
**psä**, pesare, pedata.  
**pùar**, polvere.  
**püblicä**, pubblicare.

**püblich**, pubblico.  
**pudé**, potere.  
**pudi**, potere.  
**puésia**, poesia.  
**puéta**, poeta.  
**pugiä**, appoggiare.  
**pügn**, pugno.  
**puläja**, pollame.  
**pulämm**, pollame.  
**pularia**, pollame.  
**puli**, pulire.  
**pulisia**, polizia.  
**pulitica**, politica.  
**pulitich**, politico.  
**pultròna**, poltrona.  
**pülvar**, polvere.  
**puntä**, puntare, spingere.  
**pupulär**, popolare.  
**pupulasiòn**, popolazione.  
**pür**, pure, puro.  
**püra**, pure.  
**purséll**, porcello.  
**purtä**, condurre, guidare, portare.  
**pürtròpp**, purtroppo.  
**pusä**, appoggiare, posare.  
**puséd**, possedere.  
**pusibil**, possibile.  
**pusibilitä**, possibilità.  
**pusiòn**, podere, proprietà.  
**pusisiòn**, posizione.  
**pusitiv**, positivo.  
**pustäl**, postale.

**pustégg'**, posteggio.  
**pusteriùr**, posteriore.  
**puteinsa**, potenza.  
**puteint**, potente.

**pütòst**, piuttosto.  
**pùvar**, polvere.  
**puvesìa**, poesia.

[www.bancadipiacenza.it](http://www.bancadipiacenza.it)

# Q

**quädar**, quadro, testardo.

**quäica**, qualche.

**quäicadöin**, qualcuno.

**quäicdöin**, qualcuno.

**quäich**, qualche.

**quäicòs**, qualcosa.

**quäicòsa**, qualcosa.

**quäidöin**, qualcuno.

**quäl**, quale.

**quälcadöin**, qualcuno.

**qualitä**, qualità.

**qualmeint**, come.

**qualunque**, qualunque.

**quànd**, quando.

**quànt**, quanto.

**quànta**, quanto.

**quantitä**, quantità.

**quärca**, qualche.

**quärcadöin**, qualcuno.

**quärch**, qualche.

**quärcòs**, qualcosa.

**quärcòsa**, qualcosa.

**quärdöin**, qualcuno.

**quärt**, quarto.

**quartér**, quartiere.

**quäs**, quasi.

**quäsi**, quasi.

**quatä**, coprire.

**quàtar**, quattro.

**queinta**, occorrere.

**quèll**, denaro, quello, qualcosa.

**questiòn**, questione.

**quìndi**, quindi.

**quis'cìon**, questione.

**quistiòn**, questione.

# R

**ràbbia**, rabbia.  
**racumandä**, raccomandare.  
**radiä**, cancellare.  
**radiša**, radice.  
**ràdiu**, radio.  
**ragasein**, bambino.  
**ragàss**, ragazzo.  
**ràgg'**, raggio.  
**ragiòn**, ragione.  
**ragiunä**, ragionare.  
**ràmm**, ramo.  
**ràmma**, ramo.  
**rampä**, salire.  
**ràpid**, rapido.  
**rapòrt**, rapporto.  
**raprešentä**, rappresentare.  
**rär**, raro.  
**rašdùr**, padrone.  
**rašdùra**, massaia.  
**rašòn**, ragione.  
**raspä**, rubare.  
**rastä**, restare.  
**rastéll**, cancello, rastrello.  
**rè**, re.  
**reäl**, reale.

**realisä**, realizzare.  
**realtä**, realtà.  
**reasiòn**, reazione.  
**recitä**, recitare.  
**réd**, rete.  
**réda**, rete.  
**regalä**, regalare.  
**regìna**, regina.  
**regiòn**, regione.  
**régn**, regno.  
**régula**, regola.  
**reind**, rendere.  
**relasiòn**, relazione.  
**relativ**, relativo.  
**religiòn**, religione.  
**religiùs**, religioso.  
**repùblica**, repubblica.  
**rešist**, resistere.  
**resisteinsa**, resistenza.  
**respìr**, respiro.  
**respirà**, respirare.  
**respunsàbil**, responsabile.  
**réss**, reggere.  
**rèst**, resto.  
**restä**, restare.

**restitüi**, restituire.  
**reuplàn**, aeroplano.  
**ricév**, accogliere, ricevere.  
**richëssa**, ricchezza.  
**ricòrd**, ricordo.  
**ricugnüss**, riconoscere.  
**ricunüss**, riconoscere.  
**ricurdä**, ricordare.  
**ricùrr**, ricorrere.  
**rid**, ridere.  
**ridicul**, ridicolo.  
**ridüs**, ridurre.  
**riéss**, riuscire.  
**rifä**, rifare.  
**riferi**, riferire.  
**riflëss**, riflesso.  
**riflëtt**, riflettere.  
**rìga**, riga.  
**rigalä**, regalare.  
**rigliév**, rilievo.  
**riguärd**, riguardo.  
**riguardä**, riguardare.  
**rilevä**, rilevare.  
**rìma**, poesia.  
**rimëtt**, rimettere.  
**rimùr**, rumore.  
**rinunciä**, rinunciare.  
**ripétt**, ripetere.  
**ripreind**, riprendere.  
**ris'c'**, rischio.  
**risèrva**, riserva.

**risparmiä**, risparmiare.  
**rispètt**, rispetto.  
**rispònd**, rispondere.  
**rispòsta**, risposta.  
**risültä**, risultare.  
**risültät**, risultato.  
**ritégn**, ritenere.  
**ritirä**, ritirare.  
**ritràtt**, ritratto.  
**ritùran**, ritorno.  
**riturnä**, ritornare.  
**riüni**, riunire.  
**riüniòn**, riunione.  
**riuplàn**, aeroplano.  
**riüsü**, riuscire.  
**rivä**, arrivare, giungere.  
**riva**, riva.  
**rivelä**, rivelare.  
**rivista**, rivista.  
**rivolüsiòn**, rivoluzione.  
**ròba**, cosa, roba.  
**röda**, ruota.  
**rubä**, rubare.  
**rüdsä**, ruttare.  
**ruinä**, rovinare.  
**rumàn**, romano.  
**rümùr**, rumore.  
**rüssia**, moltitudine.  
**rütsä**, ruttare.  
**ruvinä**, rovinare.

# S

**s'**, sé.

**śà**, già.

**sà**, qua.

**sa**, se, sì.

**sàcar**, sacro.

**sàccar**, sacro.

**sàcch**, sacco.

**sacòśśa**, tasca.

**sacrifissi**, sacrificio.

**sagatä**, scuotere.

**säla**, sala.

**salariä**, salariato.

**saltä**, saltare.

**salüt**, salute.

**salutä**, salutare.

**salütt**, saluto.

**salvä**, salvare.

**sàngu**, sangue.

**sàngul**, sangue.

**sànt**, santo.

**santein**, santino.

**sàppa**, zappa.

**śarä**, azzardare.

**sarä**, chiudere.

**sarcä**, cercare.

**sarnì**, scegliere.

**sarvéll**, cervello.

**sarvì**, servire.

**sarvissi**, servizio.

**sasein**, assassino.

**sàss**, sasso.

**satä**, saltare.

**satanàss**, diavolo.

**savé**, sapere.

**savì**, sapere.

**savri**, saporito.

**savrid**, saporito.

**śbagliä**, sbagliare.

**śbarbatä**, agitare, scuotere.

**śbarlä**, spalancare.

**śbasä**, abbassare.

**śbati**, stanco.

**śbatòn**, colpo.

**śbàtt**, scuotere.

**śbàtt via**, gettare.

**śbiütt**, nudo.

**śbragä**, strappare.

**śbràns**, ramo.

**śbürlä**, spingere.

**scäla**, scala.

**scalaröla**, imposta.  
**scàmbi**, scambio.  
**scancelä**, cancellare.  
**scansä**, evitare.  
**scapä**, fuggire, scappare.  
**scärpa**, scarpa.  
**scärs**, scarso.  
**scasä**, cancellare.  
**scätula**, scatola.  
**scaviss**, stanco.  
**scéna**, scena.  
**scheina**, schiena.  
**schèrs**, scherzo.  
**schërsä**, scherzare.  
**schisä**, pigiare.  
**schivä**, evitare.  
**s'ciancä**, strappare.  
**s'ciapinäda**, errore, male-  
 fatta.  
**s'ciari**, chiarire.  
**s'ciaşgä**, stringere.  
**scieinsa**, scienza.  
**scientific**, scientifico.  
**sciinsa**, scienza.  
**sciòpar**, sciopero.  
**s'ciunsi**, soffocare.  
**s'ciupä**, scoppiare.  
**scòlla**, scuola.  
**scònd**, nascondere.  
**scòpu**, scopo.  
**scränna**, sedia.  
**scritùr**, scrittore.  
**scriv**, scrivere.

**scultä**, ascoltare.  
**scumpari**, scomparire.  
**scunfònd**, confondere.  
**scupiä**, scoppiare.  
**scupri**, scoprire.  
**scür**, buio, oscuro, scuro.  
**scüsa**, scusa.  
**scüsä**, scusare.  
**scutä**, ascoltare.  
**sé**, sé.  
**sēcch**, secco.  
**secònd**, secondo.  
**sekrét**, segreto.  
**sécul**, secolo.  
**śéd**, cedere.  
**séd**, sedere, sete.  
**séda**, seta.  
**ségn**, segno.  
**segnäl**, segnale.  
**segnalä**, segnalare.  
**segrét**, segreto.  
**segretäri**, segretario.  
**seguì**, seguire.  
**séguir**, seguito.  
**seimpar**, sempre.  
**seimpliss**, semplice.  
**seina**, cena.  
**seincu**, cinque.  
**seindich**, sindaco.  
**seingur**, zingaro.  
**seins**, senso.  
**seinsa**, privo, senza.  
**seint**, cento, sentire, udire.

**seintar**, centro.  
**senatùr**, senatore.  
**sensasiòn**, sensazione.  
**sentimeint**, sentimento.  
**separä**, separare.  
**sepeli**, seppellire.  
**séra**, aspetto.  
**séran**, scegliere.  
**séri**, serio.  
**sèrnita**, scelta.  
**sertöin**, certuni.  
**sèrva**, serva.  
**sèrvì**, servire.  
**sèrvissi**, servizio.  
**sèrvitùr**, servo.  
**sés**, sei.  
**sesiòn**, sezione.  
**setä**, gettare.  
**sföi**, foglio.  
**sfòrs**, sforzo.  
**sfrütä**, sfruttare.  
**sfügi**, sfuggire.  
**sgäi**, grido.  
**sgajä**, gridare.  
**sgnä**, indicare.  
**sgrifä**, afferrare, rubare.  
**sgürä**, rubare.  
**sì**, sì.  
**sia**, zia.  
**sicür**, sicuro.  
**sicürä**, assicurare.  
**sicürëssa**, sicurezza.  
**sìd**, potere, luogo, posto.

**sigarëtta**, sigaretta.  
**sign**, segno.  
**signäl**, segnale.  
**signalä**, segnalare.  
**significä**, significare.  
**significät**, significato.  
**Signür**, Dio.  
**signurìna**, signorina.  
**siguitä**, continuare.  
**sileinsi**, silenzio.  
**silensiùs**, silenzioso.  
**sìma**, cima.  
**simadùr**, ladro.  
**sìmil**, simile.  
**simpàtich**, simpatico.  
**sincér**, sincero.  
**sinìstar**, sinistro.  
**sinìstra**, sinistra.  
**sinquänta**, cinquanta.  
**sinteinsa**, parere.  
**sintimeint**, sentimento.  
**sintnär**, centinaio.  
**sìra**, sera.  
**sistéma**, sistema.  
**sìt**, luogo, posto.  
**sitadein**, cittadino.  
**sitüasiòn**, situazione.  
**siu**, zio.  
**siür**, ricco, signore.  
**siùra**, signora.  
**siureina**, signorina.  
**sivil**, civile.  
**slargä**, allargare.

**ślipä**, disgraziato.  
**śluntanä**, allontanare.  
**śmàccia**, colpa, macchia.  
**śmòrt**, pallido.  
**śmursä**, spegnere.  
**śnär**, gennaio.  
**śnòcc'**, ginocchio.  
**sö**, sopra, su.  
**so**, suo.  
**söcla**, zoccolo.  
**sòd**, denaro, soldo.  
**śög**, gioco.  
**sògn**, sogno, sonno.  
**sòlit**, solito.  
**solüsiòn**, soluzione.  
**sòn**, suono, fisarmonica.  
**śòna**, zona.  
**sòpp**, zoppo.  
**sòrt**, sorte, uscire.  
**sòrta**, specie.  
**spalancä**, spalancare.  
**spàlla**, spalla.  
**sparä**, sparare.  
**sparagnä**, risparmiare.  
**sparì**, sparire.  
**sparti**, dividere.  
**sparvèrs**, straordinario.  
**spasä**, rubare, spazzare.  
**spàsi**, spazio.  
**spaventä**, spaventare.  
**spavintä**, spaventare.  
**spècc'**, specchio.  
**speciäl**, speciale.

**speind**, spendere.  
**sperä**, sperare.  
**sperànsa**, speranza.  
**speriinsa**, esperienza.  
**spèrt**, allegro.  
**spésa**, spesa.  
**spëss**, spesso.  
**spéssia**, specie.  
**spetä**, appartenere, aspettare, attendere.  
**spetäcul**, spettacolo.  
**spiäggia**, spiaggia.  
**spiegä**, spiegare.  
**spiegassiòn**, spiegazione.  
**spìgh**, angolo.  
**spìrit**, spirito.  
**spréssia**, fretta.  
**spùs**, sposo, sposi.  
**spùsa**, sposa.  
**spusä**, sposare.  
**squädra**, squadra.  
**squäs**, quasi.  
**squäsi**, quasi.  
**srein**, sereno.  
**st'**, questo.  
**stà**, questo.  
**stä**, stare.  
**stàbil**, edificio.  
**stabili**, stabilire, intonacare.  
**stagìòn**, stagione.  
**stàgn**, duro.  
**stamatein**, stamattina.  
**stamateina**, stamattina.

**stàmpa**, stampa.  
**stanòtt**, stanotte.  
**stànsa**, stanza.  
**starpä**, strappare.  
**stasiòn**, stazione.  
**stasira**, stasera.  
**stät**, condizione.  
**Stät**, Stato.  
**steimbar**, settembre.  
**steind**, stendere.  
**stëlla**, stella.  
**stil**, stile.  
**stirasä**, trascinare.  
**stmàna**, settimana.  
**stòria**, storia.  
**stòrich**, storico.  
**strä**, strada.  
**stràcch**, stanco.  
**stragnér**, straniero.  
**strajä**, versare.  
**stràn**, strano.  
**strasinä**, trascinare.  
**straurdinäri**, straordinario.  
**streinga**, colpo.  
**streins**, stringere.  
**strümeint**, strumento.  
**stù**, questo.  
**stüdi**, studio.  
**stüdiä**, studiare.  
**stüff**, stanco.  
**stùmagh**, petto, stomaco.  
**stupä**, chiudere.  
**sù**, giogo, giù.

**sùar**, sopra, su.  
**suartütt**, soprattutto.  
**sübi**, subire.  
**sübit**, subito.  
**sücar**, zucchero.  
**sücca**, testa, zucca.  
**sücéd**, avvenire, succedere.  
**sücéss**, avvenimento, successo.  
**sucetä**, società.  
**suciäl**, sociale.  
**sucialista**, socialista.  
**sücòn**, zuccone.  
**sudisfä**, soddisfare.  
**sudisfasiòn**, soddisfazione.  
**süfall**, züfalo.  
**sufrì**, soffrire.  
**sufugä**, soffocare.  
**śügä**, giocare.  
**sugètt**, argomento, persona, soggetto.  
**sugnä**, sognare.  
**sùl**, sole, solo.  
**suldä**, soldato.  
**sultànt**, soltanto.  
**sulüsiòn**, soluzione.  
**sumä**, aggiungere.  
**sunä**, suonare.  
**śuntä**, aggiungere, unire.  
**süperä**, superare.  
**süperiür**, superiore.  
**supì**, addormentare, assopire.  
**süppa**, zuppa.

**supurtä**, sopportare.  
**śürä**, giurare.  
**sùra**, sopra.  
**suravía**, sopra.  
**surèlla**, sorella.  
**surid**, sorridere.  
**suriś**, sorriso.  
**surpreind**, sorprendere.  
**surprésa**, sorpresa.  
**surti**, uscire.  
**süsa**, su.  
**suspètt**, sospetto.

**sustànsa**, sostanza.  
**sustégn**, sostenere.  
**sustitüi**, sostituire.  
**sütil**, sottile.  
**sütt**, secco.  
**sùtt**, sotto.  
**sùtta**, sotto.  
**sùvar**, sopra.  
**sùvra**, sopra.  
**suvratütt**, soprattutto.  
**śvilüpä**, sviluppare.  
**śvilüpp**, sviluppo.

# T

**tacä**, attaccare.

**tacca**, accanto, presso, vicino.

**tacch**, accanto, calcagno, presso, tacco, vicino.

**tafanäri**, sedere.

**tagliän**, italiano.

**tajä**, tagliare.

**tajàtar**, teatro.

**täl**, tale.

**taleint**, desiderio.

**tànt**, tanto.

**tantitànt**, tuttavia.

**tärdi**, tardi.

**taròn**, meridionale.

**tartégn**, trattenere.

**täs**, tacere.

**tasé**, tacere.

**tävla**, tavola.

**tävul**, tavolo.

**tävula**, tavola.

**té**, tu.

**tè**, tu.

**teàtar**, teatro.

**técnich**, tecnico.

**tégn sö**, sostenere.

**tégn**, tenere.

**teimp**, tempo.

**téma**, tema, compito, paura.

**tendeinsa**, tendenza.

**tentativ**, tentativo.

**teribil**, terribile.

**teritòri**, territorio.

**tèrmin**, termine.

**tèrra**, terra.

**tèrs**, terzo.

**tési**, tesi.

**tesòr**, tesoro.

**tèst**, testo.

**tésta**, testa.

**teuria**, teoria.

**ticc'**, tetto.

**tinéll**, debito, mastello.

**tintä**, tentare.

**tìpu**, tipo.

**tirä**, tirare.

**tirä sö**, sollevare.

**titul**, titolo.

**tö**, comprare, prendere, sposare.

**tö sö**, raccogliere.  
**tòcch**, pezzo.  
**tòmba**, tomba.  
**tòn**, tono, tonno.  
**tònd**, piatto.  
**tòr**, toro.  
**tör**, tronco.  
**tòrt**, torto.  
**tra**, tra.  
**trä**, buttare, gettare, tirare.  
**trä via**, gettare.  
**tradì**, tradire.  
**tradisiòn**, tradizione.  
**tradisiunäl**, tradizionale.  
**tràgich**, tragico.  
**tramlä**, tremare.  
**trascürä**, trascurare.  
**trasfurmä**, trasformare.  
**tratä**, trattare.  
**tràtt**, tratto.  
**travarsä**, attraversare.

**travèrs**, attraverso.  
**trè**, tre.  
**trein**, terreno.  
**treinta**, trenta.  
**trénu**, treno.  
**trì**, tre.  
**tribünäl**, tribunale.  
**trìst**, triste.  
**tröja**, scrofa, donnaccia.  
**trònch**, tronco.  
**tròpp**, troppo.  
**truä**, trovare.  
**trüppa**, truppa.  
**truvä**, trovare.  
**tsé**, così.  
**tucä**, toccare.  
**tudësch**, tedesco.  
**tumasòn**, sedere.  
**turmintä**, tormentare.  
**tutäl**, totale.  
**tütt**, tutto.

# U

**ubligä**, costringere, obbligare, salariato.

**ucašìon**, occasione.

**uciä**, occhiata, sguardo.

**uciäda**, occhiata.

**ucidentäl**, occidentale.

**udiä**, odiare.

**udür**, odore.

**ufeind**, offendere.

**uficiäl**, ufficiale.

**ufisiäl**, ufficiale.

**ufissi**, ufficio.

**ufri**, offrire.

**ugètt**, oggetto.

**uguäl**, uguale.

**ültim**, ultimo.

**ümanitä**, umanità.

**umbria**, ombra.

**ümil**, umile.

**unèst**, onesto.

**ungueint**, unguento.

**ünì**, unire.

**ünich**, unico.

**ünitä**, unità.

**universitä**, università.

**unür**, onore.

**uperä**, operare.

**uperäri**, operaio.

**uperasiòn**, operazione.

**upinìon**, opinione.

**upušisiòn**, opposizione.

**ùra**, ora.

**uramäi**, oramai.

**ürdin**, ordine.

**urdinä**, ordinare.

**urganišä**, organizzare.

**urganišasiòn**, organizzazione.

**urgòli**, orgoglio.

**urientäl**, orientale.

**uriginäl**, originale.

**urišònt**, orizzonte.

**urmäi**, oramai.

**üs**, uso.

**uséll**, uccello.

**uservä**, osservare.

**uservasiòn**, osservazione.

**uspedäl**, ospedale.

**üss**, porta, uscio.

**utégn**, ottenere.

**ütil**, utile.

**utùbar**, ottobre.

[www.bancadipiacenza.it](http://www.bancadipiacenza.it)

# V

**valé**, valere.

**vali**, valere.

**vàll**, valle.

**valùr**, valore.

**vansä**, avanzare, procedere.

**vansäs**, affacciarsi.

**vantä**, vantare.

**vantägg'**, vantaggio.

**vargògna**, vergogna.

**väri**, vario.

**vècc'**, vecchio.

**védar**, vetro.

**vëdd**, vedere.

**végn**, costare, venire.

**végn sö**, crescere.

**vein**, vino.

**veind**, vendere.

**veins**, vincere.

**veint**, venti, vento.

**velucitä**, velocità.

**vèr**, aprire.

**vér**, vero.

**vérd**, verde.

**verificä**, verificare.

**veritä**, verità.

**vèrr**, verro.

**vësch**, vescovo.

**vëscuv**, vescovo.

**vèsta**, veste.

**vettüra**, vettura.

**vì**, avere.

**via**, via.

**viasä**, viaggiare.

**viàss**, viaggio.

**viätar**, voi.

**vìcul**, vicolo.

**vilàn**, contadino.

**vìlla**, villa.

**viésein**, vicino.

**viisión**, visione.

**viésita**, visita.

**viésitä**, visitare.

**vìsta**, vista.

**visti**, abito, vestire.

**vìta**, vita.

**vitòria**, vittoria.

**vìtta**, fatica.

**vìttma**, vittima.

**viuleinsa**, violenza.

**viuleint**, violento.

**vìv**, vivere, vivo.  
**vluntä**, volontà.  
**vluntéra**, volentieri.  
**vö**, voi.  
**vöd**, vuoto.  
**vöin**, uno.  
**vöja**, voglia.  
**vöss**, vostro.  
**vòstar**, vostro.  
**vòta**, volta.  
**vött**, otto.  
**vritä**, verità.  
**vsein**, vicino.  
**vtüra**, vettura.  
**vül**, volo.

**vulä**, volare.  
**vultä**, voltare.  
**vulümm**, volume.  
**vuluntä**, volontà.  
**vùra**, ora.  
**vurè**, volere.  
**vuré bein**, amare.  
**vurì**, volere.  
**vùs**, voce.  
**vušä**, gridare, urlare.  
**vušäda**, grido.  
**vùt**, voto.  
**vùtar**, oltre.  
**vùtra**, oltre.

# **REPERTORIO ITALIANO-PIACENTINO**

[www.bancodiapiacenza.it](http://www.bancodiapiacenza.it)



# A

**abbandonare**, abandună,  
bandună.

**abbassare**, aśbasă, śbasă.

**abbastanza**, asè.

**abbracciare**, abrasă, brasă.

**abitante**, abitànt.

**abitare**, abită.

**abito**, àbit, vistì.

**abituare**, abitüă.

**abitudine**, abitüdin.

**accadere**, capită.

**accanto**, atăcca, tăcca, tăcch.

**accendere**, pisă.

**accettare**, acetă.

**accogliere**, ricév.

**accompagnare**, acumpa-  
gnă, cumpagnă.

**accorgersi**, dăsna.

**accorto**, acòrt.

**accusa**, acüsa.

**accusare**, acüśă.

**acqua**, àqua.

**acuto**, acüt.

**adatto**, adàtt.

**addirittura**, adritüra.

**addormentare**, indurmintă,  
insupì, supì.

**addosso**, adòss, dòss.

**adesso**, adèss, adèssa, dèss.

**adottare**, adută.

**aeroplano**, aparèchio, areu-  
plàn, reuplàn, riuplàn.

**affacciarsi**, vansäs.

**affaraccio**, mnòn.

**affare**, afări, faseinda, ne-  
gòsi.

**affare buono**, culpëtt.

**affatto**, afàtt, mìa, mìga.

**afferrare**, brancă, bruncă,  
ciapă, gripă, śgrifă.

**affetto**, afètt.

**affidare**, afidă, fidă.

**affrontare**, afruntă, fruntă.

**agenzia**, aginsia.

**aggiungere**, sumă, śuntă.

**agire**, agì.

**agitare**, agită, aśbarbată,  
śbarbată.

**agosto**, agùst, aùst, avùst.

**agricolo**, agricul.

**agricoltura**, agricultūra.  
**aiutare**, ajütä.  
**aiuto**, ajüt, iüt.  
**al**, al.  
**alba**, älba.  
**albergo**, albèrgh.  
**albero**, ärbul, ärbur.  
**allargare**, ašlargä, ślargä.  
**alleanza**, aleànsa, liànsa.  
**alleato**, aleä.  
**allegro**, alégar, aspèrt, spèrt.  
**allontanare**, aluntanä, da-  
 sturnä, śluntanä.  
**allora**, alùra, lùra.  
**almeno**, almànch, alménu,  
 gnalmä, gnalmànca.  
**altezza**, altëssa.  
**alto**, ält, ät.  
**altrettanto**, ätartant.  
**altrimenti**, altrimeint.  
**altro**, ätar.  
**alzare**, alsä.  
**amante**, amànt, bèll, bèlla,  
 galànt.  
**amare**, amä, vuré bein.  
**ambiente**, ambiint.  
**americano**, american, me-  
 ricàn.  
**amicizia**, amicìssia, amistä,  
 micìssia.  
**amico**, amigh, amis.  
**ammanettare**, inmantä, in-  
 mantunä.

**ammazzare**, amasä, masä.  
**amministrazione**, amini-  
 strasiòn.  
**amore**, amùr.  
**anche**, àncä, ancasìna.  
**ancóra**, ancamò, ancùra.  
**andare**, andä.  
**angelo**, àngil.  
**Angelo del Duomo**, Angi-  
 lòn.  
**angolo**, àngul, spìgh.  
**anima**, ànma.  
**animale**, animäl.  
**animo**, ànam, ànim, ànma.  
**annegare**, angä.  
**anno**, ànn.  
**ansia**, pensiér, pinsér.  
**antico**, antigh.  
**anzi**, ànsi.  
**apparire**, cumparì.  
**appartenere**, aspetä, spetä.  
**appena**, apéna, péna.  
**applicare**, aplicä.  
**applicazione**, aplicasiòn.  
**appoggiare**, apugiä, pugiä,  
 pušä.  
**approvare**, apruvä.  
**appunto**, giüsta.  
**aprile**, aprì, aprìl, avrì, avrìl.  
**aprire**, ärv, dérav, dèrv, vèr.  
**arco**, ärch.  
**argento**, arglìnt.  
**argomento**, argumeint,

sugètt.  
**aria**, äria.  
**arma**, ärma.  
**armare**, armä.  
**arrestare**, arestă, grupă, in-  
 mantună, inmantă, ligă.  
**arrivare**, arivă, capită, lungă,  
 rivă.  
**arrivo**, ariv.  
**arte**, ärt.  
**articolo**, articul.  
**artista**, artista.  
**artistico**, artistich.  
**ascoltare**, ascultă, ascută,  
 scultă, scută.  
**aspettare**, aspetă, spetă.  
**aspetto**, séra.  
**assai**, asè.  
**assassino**, asasein, sasein.  
**assicurare**, asicüră, sicüră.  
**assistere**, asist.  
**associazione**, asuciasion.  
**assopire**, supì.  
**astuccio**, büsta.  
**atmosfera**, atmusféra.  
**attaccare**, atacă, tacă.  
**attacco**, atăcch.  
**atteggiamento**, missa.  
**attendere**, aspetă, spetă.  
**attento**, ateint.  
**attenzione**, atinsion.  
**attesa**, aspetativa, atésa.  
**attimo**, àtam, àtim.

**attività**, ativită.  
**attivo**, ativ.  
**atto**, àtt.  
**attore**, atùr.  
**attorno**, atùran, dattùran,  
 dintùran, intùran.  
**attraversare**, travarsă.  
**attraverso**, atravers, travers.  
**attuale**, mudèran.  
**aumentare**, aumintă.  
**automobile**, altumòbil, àuto,  
 autumòbil, intumòbil, màc-  
 china.  
**autore**, autùr, avtùr.  
**autorità**, auturità.  
**autunno**, autöin, avtöin.  
**avanti**, avànti, davànti, inàns.  
**avanzare**, avansă, vansă.  
**avere**, avè, avèi, avì, vì.  
**avvenimento**, avenimeint,  
 sücèss.  
**avvenire (sost.)**, avégn.  
**avvenire (verb.)**, avégn,  
 avìgn, sücéd.  
**avversario**, avversäri.  
**avvertire**, avartì.  
**avviare**, aviă, impiantă, inca-  
 nală, instradă, inviă.  
**avvitare**, invidă.  
**avvocato**, avucăt, legäl.  
**azione**, asion.  
**azzardare**, šarä.  
**azzurro**, aşür, blö, celèst.

# B

**baciare**, baśä.

**bacio**, bäs.

**bagaglio**, bagäi.

**bagnare**, bagnä.

**bagno**, bagn.

**ballare**, balä.

**ballo**, ball.

**Bambin Gesù**, Bambein.

**bambino**, bagäi, fiulein, ra-  
gasein.

**banca**, bänca.

**banco**, bänch.

**bandiera**, bandéra, bandiéra.

**barba**, bärba.

**barca**, bärca.

**basso**, bàss.

**bastare**, bastä.

**battaglia**, batàglia.

**battere**, bàtt, picä.

**beato**, beät, biäd, biät.

**bellezza**, belé, beléssa, blës-  
sa.

**bello**, bèll.

**benché**, ancabein, bein ca.

**bene**, bein.

**bere**, bév.

**bestia**, bés'cia, béstia, béstra.

**bianco**, biànc.

**bicchiere**, bicér.

**biglietto**, bigliètt.

**bilancio**, bilànc'.

**biondo**, biònd.

**bisognare**, bisugnä, büsu-  
gnä.

**bisogno**, bisògn, bsògn, bü-  
sògn.

**blocco**, blòcch.

**bocca**, bùcca.

**bomba**, bòmba.

**borghese**, borśvä, burghés.

**borsa**, bòngia, bònśa, bùrsa.

**bosco**, bòsch.

**bottega**, butéga, butìga.

**bottiglia**, bòccia, butégia,  
butìglia.

**braccio**, bràss.

**bravo**, bräv, bràvu.

**breve**, brév.

**brillare**, brilä.

**bruciare**, brüsä.

**bruno**, brön.

**brutto**, brütt.

**buca**, büsa.

**buio**, scür.

**buono**, bòn.

**busta**, büsta.

**buttare**, trä.

[www.bancadipiacenza.it](http://www.bancadipiacenza.it)

# C

**caccia**, càssa.

**cadavere**, cadăvar.

**cadere**, cască, crudă, drucă.

**caffè**, cafè.

**calare**, cală.

**calcagno**, tacch.

**calcolo**, călcul.

**caldo**, cād, căld.

**calma**, călma.

**calmare**, calmă.

**calmo**, călam, călm.

**calore**, căda, călda, calūr.

**cambiare**, barată, cambiă,  
müdă.

**camera**, cămra.

**camicia**, cămîsa.

**camino**, camein.

**camminare**, camină.

**cammino**, camein.

**campagna**, campăgna.

**campione**, campîon.

**campo**, câmp.

**canale**, bōra, canāl.

**cancellare**, cancelă, radiă,  
scancelă, scasă.

**cancellata**, cancelă.

**cancello**, cancell, rastell.

**cane**, càn.

**cantare**, cantă.

**cantone**, cantòn.

**capace**, bòn, capăce, capăs.

**capacità**, capacită, capașită.

**capello**, cavì.

**capire**, capì.

**capitale**, capitāl.

**capitano**, capitāni.

**capitare**, capită.

**capo**, càpp, cò.

**cappello**, capèll.

**carabiniere**, carabignér,  
carabüsnégar, ligöss.

**carattere**, caràtar.

**caratteristico**, caraterîstich.

**carcere**, galéra, gattabùja.

**carica**, càrica.

**carico**, càragh, cārgħ, cārich.

**carne**, căran, cărn, cărna.

**caro**, cār.

**carro**, càrr.

**carrozza**, carōssa.

**carta**, cārta.  
**casa**, cà.  
**caso**, asideint, cās.  
**cassa**, càssa.  
**castello**, castèll.  
**categoria**, categoria.  
**catena**, cadeina.  
**cattivo**, cativ, gràm.  
**cattolico**, catòlich.  
**causa**, cagiòn, cāsva, cāusa,  
 cāvsa.  
**cavaliere**, cavagliér, cavalér.  
**cavallo**, cavàll.  
**cavare**, cavä.  
**cedere**, céd, séd.  
**celebrare**, celebrä, luminä,  
 numinä.  
**celebre**, famùs.  
**cena**, seina.  
**centinaio**, sintnär.  
**cento**, seint.  
**centrale**, centräl.  
**centro**, céntar, seintar.  
**cercare**, sarcä.  
**cerimonia**, cerimònia.  
**certuni**, sertöin.  
**cervello**, sarvell.  
**cessare**, daśmëtt.  
**che**, ac, ca, che.  
**chi**, ca, chi.  
**chiarire**, s'ciari.  
**chiaro**, ciär, lampànt.  
**chiave**, ciäv.

**chiedere**, admandä, dmandä.  
**chiesa**, césa.  
**chilometro**, chilòmetar.  
**chinare**, chinä, cucιά, inchi-  
 nă.  
**chiudere**, astupä, sarä, stupä.  
**ci**, ag, na.  
**cieco**, òrb.  
**cielo**, cél.  
**cifra**, cìfra.  
**cima**, sìma.  
**cinema**, cìne, cìnema, cìnu.  
**cinese**, cinés.  
**cinquanta**, sinquànta.  
**cinque**, seincu.  
**cioè**, ciuè.  
**circa**, cìrca.  
**circondare**, circundä.  
**citare**, citä.  
**città**, citä.  
**cittadino**, citadein, sitadein.  
**civile**, civil, sivìl.  
**civiltà**, civiltä.  
**classe**, clàss.  
**classico**, clàssich.  
**cliente**, avantùr, cliint.  
**clima**, clìma.  
**cogliere**, catä.  
**colazione**, clasiòn, culasiòn.  
**collaborazione**, culabura-  
 siòn.  
**collega**, culéga.  
**collegio**, culégg'.

**collina**, culeina.  
**collo**, còll.  
**collocare**, culucă, lugă.  
**colonia**, culònia.  
**colonna**, culònna.  
**colonnello**, culunéll.  
**colore**, culùr.  
**coloro**, lalùr.  
**colpa**, cùlpa, smàccia.  
**colpire**, culpì.  
**colpo**, bòtta, cùlp, picc',  
 śbatòn, streinga.  
**comandare**, cmandă, cu-  
 mandă.  
**comando**, cmànd, cumànd,  
 istrüsìon.  
**combattere**, cumbàtt.  
**combinare**, cumbină,  
 cunśubiă, gumbină.  
**come**, cm', cmà, cmé, cum-  
 pagn, qualmeint.  
**cominciare**, cminsă, cminsi-  
 piă, cuminciă.  
**commerciale**, cumerciāl.  
**commercio**, cumèrc'.  
**commettere**, cumètt.  
**commissione**, cumisiòn.  
**comodo**, còmud.  
**compagnia**, cumpagnia.  
**compagno**, cumpàgn.  
**comparire**, cumparì.  
**compatire**, cumpatì.  
**compiere**, cumpì.

**cómpito**, còmpit, téma.  
**complesso**, cumplèss.  
**completo**, cumplét.  
**complicare**, cumplică.  
**comporre**, cumpón.  
**comportamento**, cumpurta-  
 meint, dipòrt.  
**comportare**, cumpurtă.  
**comprare**, cumpără, tō.  
**comprendere**, capì, cum-  
 preind.  
**comune**, cmöin, cumöin.  
**comunicare**, cumunică.  
**comunicazione**, cumunica-  
 siòn.  
**comunista**, cumünista.  
**comunque**, cmassia, cmassi-  
 pia, comunque.  
**con**, co', con, cun.  
**concedere**, cuncéd, parmètt.  
**concetto**, cuncètt.  
**concludere**, conclüd.  
**conclusione**, conclüsiòn,  
 cunclüsiòn.  
**condannare**, cundană.  
**condizione**, cundisiòn, stăt.  
**condurre**, cundüs, mnă, pur-  
 tă.  
**conferenza**, cunfereinsa.  
**confermare**, cunfermă, cun-  
 firmă.  
**confessare**, cunfesă, cunfsă.  
**confine**, cunfein, cunfeina.

**conflitto**, cunflitt.  
**confondere**, cunfònd, impa-  
 pină, scunfònd.  
**confronto**, cunfrònt.  
**congresso**, cungrèss.  
**conoscenza**, cugnisiòn, cu-  
 gnuseinsa, cunuseinsa.  
**conoscere**, cugnùss, cunùss.  
**conquista**, cunquìsta.  
**conquistare**, cunquistă.  
**consegnare**, cunsegnă, cun-  
 signă.  
**conseguenza**, cunseguein-  
 sa.  
**consentire**, cunsentì, cun-  
 sintì.  
**conservare**, arguardă, cun-  
 servă.  
**considerare**, cunsideră, nu-  
 tă, pruspetă.  
**considerazione**, cunsidera-  
 siòn.  
**consigliare**, cunsigliă.  
**consiglio**, cunsili.  
**consistere**, cunsist.  
**consumare**, cunsümă, eša-  
 uri, früstă.  
**contadino**, cuntadein, gadàn,  
 paisàn, vilàn.  
**contare**, còintă, cüntă.  
**contatto**, cuntàtt.  
**conte**, cònt.  
**contenere**, cumpreind, cun-

tégn.  
**contento**, cunteint.  
**contenuto**, cuntgnì.  
**continuare**, cuntinuă, si-  
 guită.  
**continuo**, cuntinuv.  
**conto**, còint, cüint.  
**contrario**, cuntrări.  
**contrasto**, cuntràst.  
**contribuire**, cuntribüi.  
**contributo**, cuntribüt.  
**contro**, còtra, cùtra.  
**controllare**, cuntrulă.  
**controllo**, cuntròll.  
**convenire**, arcéd, cunvégn.  
**convento**, cunveint.  
**conversazione**, cunversa-  
 siòn, parlameint.  
**convincere**, cunvinc', par-  
 süäd.  
**coppia**, còppia, cùbbia.  
**coprire**, cuarciă, cuvarciă,  
 cvarciă, quată.  
**copulare**, ciavă, ciulă.  
**coraggio**, curagg'.  
**corda**, còrda.  
**corno**, còran.  
**corpo**, còrp.  
**corrente**, cureint, cureinta.  
**correre**, cùrr.  
**corrispondere**, curispònd.  
**corsa**, cùrsa.  
**corte**, cùrt.

**cortile**, cùrt, curtil.  
**corto**, cùrt.  
**cosa**, ròba.  
**coscienza**, cunsciinsa, cu-  
sciinsa, cuslinsa.  
**così**, acsé, atsé, cs', csà, csé,  
tsé.  
**costa**, còsta.  
**costare**, custă, végn.  
**costituzione**, custitüsiòn.  
**costo**, cùst.  
**costringere**, custreíns, ubli-  
gă.  
**costruire**, custrùi, fabrică.  
**costruzione**, custrüsiòn.  
**costume**, custüm.  
**creare**, creă.

**creatura**, creatūra.  
**credere**, crëdd.  
**crescere**, crëss, végn sö.  
**crisi**, crişi.  
**cristiano**, cras'ciàn,  
cris'ciàn, cristiàn.  
**critica**, critica.  
**critico**, crìtich.  
**croce**, crùs.  
**crudele**, crüdél.  
**cucina**, cùseina.  
**cuore**, cör.  
**cura**, cūra, premūra.  
**curare**, cūră, nudrigă.  
**curiosità**, cūriusită.  
**curioso**, cūriùs.

# D

**da**, da.

**danno**, dänn.

**dare**, dä.

**data**, dàta.

**dato**, dät.

**davanti**, dadnàns, dnàns.

**davvero**, dabòn.

**debito**, débit, tinéll.

**debole**, débül, fröll.

**decidere**, decid, decretä.

**decina**, diéseina.

**decisione**, decisiòn.

**dedicare**, dedicä.

**definire**, definì.

**definitivo**, definitiv.

**delicato**, delicät.

**delitto**, delitt.

**democratico**, demucràtich.

**denaro**, argint, conquibus,  
cunquibus, frànch, gràna,  
quèll, sòd.

**dente**, deint.

**dentro**, dein, deintar, deintr.

**deputato**, depütä.

**derivare**, derivä.

**descrivere**, descriv.

**deserto**, desèrt.

**desiderare**, damä, desidèrä.

**desiderio**, desidèri, taleint.

**destinare**, dastinä, destinä.

**destino**, dastein.

**destro**, dèstar.

**di**, ad, d'.

**diavolo**, barlich, ciapein, di-  
äul, diävul, dimòni, giävul,  
satanàss.

**dicembre**, dseimbar.

**dichiarare**, dichiarä.

**dichiarazione**, dichiarasiòn.

**dieci**, dés.

**dietro**, adré, dadré, dapùs,  
dré, indré.

**difendere**, difeind, prutégg'.

**difesa**, difésa.

**difficile**, dificil, difisil.

**difficoltà**, cumplicasiòn, di-  
ficultä.

**diffondere**, difònd.

**dimenticare**, dasmintgä.

**diminuire**, balcä, diminüi,

marmă.  
**dimostrare**, dimustră, muti-  
 vă, pruvă.  
**dinanzi**, dadnàns, damìra,  
 dnàns.  
**Dio**, Dìgal, Diu, Signùr.  
**dipendere**, dipeind.  
**dipingere**, pitürä.  
**diplomatico**, diplumàtich.  
**dire**, dì.  
**diretto**, dirètt.  
**direttore**, diretùr.  
**direzione**, diresiòn.  
**dirigere**, dirìg'.  
**diritto (agg.)**, dritt, indritt.  
**diritto (sost.)**, diritt.  
**discesa**, discesa.  
**disciplina**, disciplina, maté-  
 ria.  
**discorso**, dascùrs, discùrs.  
**discussione**, discüsiòn.  
**discutere**, dascütt, discütt.  
**disegnare**, disegnä, disegnä.  
**disegno**, diségn, diégn.  
**disgrazia**, dasgràssia, diégràs-  
 sia.  
**disgraziato**, dasgrasiä, dasli-  
 pä, diégrasiä, ślipä.  
**disordine**, bataclàn, càos, di-  
 sùrdin, dśùrdan.  
**disperare**, dasprä, disperä.  
**dispiacere**, daspiasér, diśa-  
 gremàn, dispiasér.

**disporre**, dispòn.  
**disposizione**, dispuśisiòn.  
**distanza**, distànsa.  
**distendere**, daspigä, da-  
 steind, disteind.  
**distinto**, distint.  
**distruggere**, dastrügg', di-  
 strügg'.  
**disturbare**, dastürbä, distür-  
 bä.  
**dito**, did, dida.  
**diventare**, advintä, dvintä,  
 inguintä.  
**diverso**, divers.  
**divertire**, divartì.  
**dividere**, divid, spartì.  
**documento**, ducümeint, pa-  
 pié.  
**dodici**, dudàs, dudás.  
**dolce**, dùls, dùs.  
**dolore**, dulùr, péna.  
**doloroso**, dulurùs.  
**domanda**, dmànda.  
**domandare**, dmandä.  
**domani**, admàn, dmàn.  
**domenica**, duménica, du-  
 minca.  
**dominare**, duminä.  
**donna**, dònna.  
**donnaccia**, tröja.  
**dopo**, dòpp, dòppa.  
**doppio**, ardùppi, dùppi.  
**dormire**, dòram, dòrm, dròm.

**dottore**, dutùr.

**dove**, dùa, dùv, dùva, indùà,  
indùv, indùva.

**dramma**, dràmma.

**drammatico**, dramàtich.

**dubbio**, dübbi.

**dunque**, dònca.

**durante**, dürànt.

**durare**, dūrā.

**duro**, astàgn, dūr, stàgn.

www.bancadipiacenza.it

# E

**e**, e.

**ebbene**, ebein.

**ebreo**, abréll, ebréll.

**eccezionale**, ecesiunäl.

**ecco**, èccu.

**economia**, culumìa, cunu-  
mìa, ecunumìa.

**economico**, ecunòmich.

**edificio**, edifisi, fabricät,  
stäbil.

**educazione**, dücasiòn, edü-  
casiòn.

**effetto**, efètt.

**egli**, al, lü.

**elegante**, elegant, legànt.

**elemento**, elemeint.

**elettrico**, alétrich, elétrich,  
létrich.

**energia**, energia.

**enorme**, enòram, enòrm,  
màtt.

**episodio**, episòdi.

**epoca**, épuca.

**eppure**, epür.

**erba**, èrba.

**eroe**, eròe.

**errore**, büsra, erür, fütta, pcä,  
s'ciapinäda.

**esagerare**, esägerä.

**esaltato**, esaltà.

**esaminare**, esäminä.

**esatto**, esàtt, giüst, precís.

**esperienza**, esperiinsa, spe-  
riinsa.

**esporre**, espòn.

**esportazione**, espurtasiòn.

**espressione**, espresiòn.

**esprimere**, esprìmm.

**essenziale**, esensiäl.

**estate**, estä.

**estendere**, esteind.

**esterno**, estéran.

**estero**, èstar.

**eterno**, etéran.

**europeo**, européo.

**evitare**, evitä, scansä, schivä.

# F

**fabbrica**, fàbrica.  
**faccenda**, fàseinda.  
**faccia**, fàssia, müs.  
**facile**, fàcil, ladein.  
**facoltà**, facultä.  
**false messoria**, msùra.  
**falso**, fäls, mätt.  
**fame**, fàmm.  
**famiglia**, famìglia.  
**familiare**, famigliär.  
**famoso**, famús.  
**fantasia**, fantàsia.  
**fare**, fä.  
**fascismo**, fasciśim.  
**fascista**, fascista.  
**fatica**, crùś, fadiga, vitta.  
**fatto**, fàtt.  
**fattore**, fatùr.  
**favore**, agreman, favùr, pia-  
sér.  
**favorire**, favurì.  
**febbraio**, farvär.  
**febbre**, fréva.  
**fede**, féd.  
**fedele**, fedél.

**federa**, fudrètta.  
**felice**, felice, feliss.  
**felicità**, felicitä, felisitä.  
**fenomeno**, fenòmenu.  
**ferire**, ferì, frì.  
**fermare**, farmä.  
**fermo**, fèram, frém.  
**ferro**, fèrr.  
**fiesta**, fèsta.  
**fiamma**, fiàmma.  
**fianco**, fiànch.  
**fiato**, fiä.  
**fiducia**, fidüccia.  
**figlio**, fiö.  
**finale**, finäl.  
**finestra**, finéstra.  
**finger**, fä feinta, feins.  
**finire**, finì.  
**fino**, fein, feina.  
**fiore**, fiür.  
**fisarmonica**, sòn.  
**fissare**, fisä.  
**fisso**, fiss.  
**fiume**, fiümm.  
**foglia**, föja.

**foglio**, fòi, sfòi.  
**folla**, fòlla.  
**fondamentale**, funda-  
mentäl.  
**fondere**, fònd.  
**fondo**, fònd.  
**forma**, fùrma.  
**formare**, furmä.  
**formazione**, furmasiòn.  
**formula**, fùrmula.  
**fornire**, furnì.  
**forse**, fòrsi, fùrse, fùrsi.  
**forte**, fòrt.  
**fortuna**, bonör, fudrètta, fur-  
töina.  
**forza**, fòrsa.  
**fotografia**, fòto, futugrafia.  
**fra**, fra.  
**francese**, francés, fransés.  
**frase**, fräs.  
**fratello**, fradéll.

**freddo**, frëdd.  
**frequentare**, frequentä.  
**frequente**, frequeint.  
**fresco**, frësch.  
**fretta**, daspréssia, frëssa, pre-  
müra, préssia, spréssia.  
**fronte**, frònt.  
**frustare**, früstä.  
**frustata**, früstä.  
**frutta**, frütta.  
**frutto**, frütt.  
**fuga**, fùga.  
**fuggire**, scapä.  
**fumare**, fümä.  
**fumo**, fümm.  
**funzionare**, funsiunä.  
**funzione**, funsiòn.  
**fuoco**, fög.  
**fuori**, adfö, adföra, fö, föra.  
**futuro**, fütür.

# G

**gamba**, gàmba.  
**gara**, cumpetisiòn, gära.  
**garantire**, galantì, garanti.  
**gatto**, gàtt.  
**geloso**, gelùs, gilùs.  
**generale**, generäl, ginaräl.  
**generazione**, generasiòn.  
**genere**, génar.  
**genitore**, genitùr.  
**gennaio**, snär.  
**gente**, geint, giint, ginta.  
**gentile**, galànt, gentil, gintil.  
**gesto**, gèst.  
**gettare**, getä, sbàtt via, sétä, trä, trä via.  
**già**, già, šà.  
**giallo**, giäd, giäld.  
**giardino**, giardein.  
**ginocchio**, aśnòcc', śnòcc'.  
**giocare**, šügä.  
**gioco**, šög.  
**giogo**, šù.  
**gioia**, giòja.  
**giornale**, giurnäl.  
**giornalista**, giurnalista.

**giornata**, giurnä.  
**giorno**, dé, giùran.  
**giovane**, giùan, giùvan.  
**giovanotto**, giuvnòtt.  
**girare**, girä, pirlä.  
**giro**, gir.  
**giù**, šù.  
**giudicare**, giüdicä.  
**giudice**, giüdis.  
**giudizio**, giüdissi.  
**giugno**, giügn.  
**giungere**, lungä, rivä.  
**giurare**, sürä.  
**giustificare**, giüstificä.  
**giustizia**, giüstissia.  
**giusto**, giüst.  
**gloria**, glòria.  
**glorioso**, gluriùs.  
**godere**, gòd.  
**gola**, gùla.  
**governo**, guvèran.  
**grado**, gräd, livéll.  
**grande**, gràn, gränd.  
**granello**, gràna.  
**grano**, furmeint, gràn.

**grasso**, gràss.  
**grave**, gräv.  
**grazia**, gràssia.  
**grazie**, gràssia, gràssie.  
**gridare**, śgajä, vuśä.  
**grido**, śgäi, vuśäda.  
**grigio**, grîś.  
**grosso**, ertàgh, ertìgh, gròss.  
**gruppo**, ciòpp, grüpp.

**guadagnare**, braśulä, gua-  
dagnä.  
**guaio**, guäi, guāja.  
**guardare**, guardä.  
**guardia**, guärdia, guärgia.  
**guerra**, guèrra.  
**guidare**, guidä, purtä.  
**gusto**, güst.

# I

**idea**, idea, indéa.

**ideale**, ideäl.

**identico**, idéntich.

**ieri**, iér.

**ignorare**, ignurä.

**il**, al.

**illuminare**, illüminä, inlümü-  
nä.

**illusione**, ilüsiòn, inlüsüòn.

**illustrissimo**, ilüstrissim.

**immaginare**, imaginä.

**immagine**, imàgin, imàgina.

**immenso**, imeins.

**immobile**, imòbil.

**imparare**, imparä.

**impedire**, impedì, pruibì.

**impegnare**, impegnä, impi-  
gnä.

**impegno**, impégn, impìgn.

**imperatore**, imperatür.

**imporre**, impón.

**importante**, impurtànt.

**importanza**, impurtànsa.

**importare**, impurtä.

**impossibile**, impusìbil.

**imposta**, scalaröla.

**impresa**, imprésa.

**impressione**, impresiòn.

**improvviso**, impruvís.

**in**, in.

**incaricare**, incaricä.

**incarico**, incàrich.

**incertezza**, incertëssa.

**incerto**, incèrt.

**inchiesta**, inchièsta.

**incidente**, incideint.

**incominciare**, cminsä, cu-  
minciä, incuminciä, mëtäs  
adré.

**incontrare**, incunträ.

**incontro (avv.)**, incònta.

**incontro (sost.)**, incòntar.

**indagine**, indàgin.

**indicare**, indicä, sgnä.

**indietro**, indré.

**indipendenza**, indipendein-  
sa.

**indirizzo**, inderìss, indirìss.

**indispensabile**, indispensà-  
bil.

**individuo**, individuv.  
**industria**, indüstria.  
**industriale**, indüstriäl.  
**infanzia**, infänsia.  
**infatti**, difätti, infätti.  
**inferiore**, infariür, inferiür.  
**inferno**, inféran.  
**infine**, infinein.  
**infinito**, infinit.  
**influenza**, inflüeinsa.  
**informare**, infurmä.  
**informazione**, infurmasiön.  
**ingannare**, bidunä, ciavä, ciulä, fargä, fregä, fringä, gabä, imbutunä, incasträ, ingabulä, inganä.  
**ingegnere**, inségnér, insigné.  
**inglese**, inglés.  
**iniziare**, cminsä, inisiä, prinsipiä.  
**iniziativa**, inisiativa.  
**inizio**, inìsi.  
**innamorare**, inamurä.  
**innocente**, inuseint, nuseint.  
**insegnare**, insegnä, insgnä, insignä.  
**insieme**, asëm, insëm, insëmma.  
**insistere**, insìst.  
**insomma**, insümma.  
**insulto**, insült.  
**intanto**, intànt.  
**intellettuale**, inteletüäl.

**intelligente**, inteliglìnt.  
**intelligenza**, inteligìinsa.  
**intendere**, inteind.  
**intenso**, inteins.  
**intenzione**, intensiön.  
**interessare**, impurtä, intarasä, interesä.  
**interesse**, intarèss, interèss.  
**internazionale**, internasiunäl.  
**interno**, intéran.  
**intero**, intrégh.  
**intimo**, ìntim.  
**intonacare**, stabili.  
**intorno**, intùran.  
**introdurre**, intrudüs.  
**inutile**, inütil.  
**invece**, invéci, invéce.  
**inventare**, inventä, invintä.  
**inverno**, invéran.  
**inviare**, inviä.  
**invitare**, invidä.  
**invito**, invìd.  
**io**, m', mé.  
**isola**, isüla.  
**istante**, àtim, istànt, mu-meint.  
**istituto**, istitüt.  
**istituzione**, istitüsìön.  
**istruzione**, instrüsìön, istrüsìön.  
**italiano**, itagliàn, tagliàn.

# L

**la**, la.

**là (di)**, dadlà.

**labbro**, làbar.

**laboratorio**, laburatòri.

**lacrima**, läcrima, lägrima.

**ladro**, gimadùr, lädar, síma-  
dùr.

**lago**, lägh.

**largo**, lärggh.

**lasciare**, lasä.

**lassù**, lasö.

**latino**, latein.

**latte**, latt.

**lavare**, lavä.

**lavorare**, laurä, lavrä, lavurä.

**lavoratore**, lauradùr, lavura-  
dùr.

**lavoro**, laùr, lavùr.

**legare**, ligä.

**legge**, légg'.

**leggere**, légg', léss.

**leggero**, alsér, ligér.

**legno**, lègn.

**lei**, le.

**lento**, leint.

**lettera**, létra, litra.

**letteratura**, leteratūra, lite-  
ratūra.

**letto**, létt.

**lettura**, letūra.

**levare**, alvä.

**lesione**, lesiòn.

**lì**, lamò, lé, lemò, limò.

**liberale**, liberäl.

**liberare**, daślibarä, liberä.

**libero**, libar.

**libertà**, libartä.

**libro**, libar.

**limitare**, limitä.

**limite**, limit.

**limpido**, arseint.

**linea**, linea.

**lingua**, leingua, leingva.

**linguaggio**, linguàgg'.

**lira**, frànc, lirà.

**lista**, lista.

**livello**, livéll.

**locale**, lucäl.

**lontano**, distànt, luntàn.

**loro**, luätar, lùr.

**lotta**, lòtta.

**luce**, lùs.

**lucido**, lùcid, lùstar.

**luglio**, lùì.

**luminoso**, lümä, lüminùs.

**luna**, lõina.

**lungo**, lòngh.

**luogo**, lög, sìd, sèt.

www.bancadipiacenza.it

# M

**ma**, ma.

**macchia**, śmàccia.

**madre**, mädar, màma, mär.

**maestro**, màistar, meinstar.

**magari**, magära, magäri.

**maggio**, màgg', màss.

**maggioranza**, magiurànsa.

**maggiore**, magiùr.

**maglia**, māja.

**magnifico**, magnìfich.

**magro**, mäger.

**mai**, mǎi.

**maiale**, animäl, gògn, grein,  
limäl, lümäl, nīmäl, nümäl.

**malato**, malä.

**malattia**, malatia.

**male**, mäl.

**maledire**, maladi, maledì.

**malefatta**, s'ciapināda.

**mamma**, màma.

**mancanza**, mancànsa.

**mancare**, calä, mancä.

**mancino**, mansein.

**mandare**, mandä.

**mangiare**, mangiä.

**maniera**, manéra, minéra.

**manifestare**, manifestä.

**manifestazione**, manifesta-  
sìon.

**mano**, màn.

**mantenere**, mantégn, man-  
tìgn.

**mare**, mär.

**maresciallo**, maresciäll.

**marito**, mari, òmm.

**marmo**, märam, märmul,  
märmur.

**marzo**, märs.

**maschio**, màs'c'.

**massa**, màssa.

**massaia**, raśdùra.

**massimo**, màssim.

**mastello**, tinéll.

**materia**, matéria.

**matrimonio**, matrimòni.

**mattina**, mateina.

**mattino**, matein.

**medesimo**, cumpàgn, medé-  
sim.

**medico**, dutùr.

**meglio**, méi.  
**memoria**, memòria, mimò-  
 ria.  
**meno**, mànc, ménu.  
**mente**, meint.  
**mentre**, intànt che, meintar.  
**meraviglioso**, maravigliùs,  
 meravigliùs.  
**mercato**, marcă.  
**meridionale**, maramàn, me-  
 ridiunăl, taròn.  
**meritare**, merită.  
**merito**, mérit.  
**merluzzo**, marlüss.  
**messa**, mëssa.  
**metodo**, métud.  
**metro**, métar.  
**mica**, briša, mìa.  
**migliaio**, miăr.  
**migliore**, migliùr.  
**milanese**, milanés.  
**miliardo**, migliärd.  
**millione**, miglìon.  
**mille**, mill, milla.  
**minacciare**, minaciă.  
**minimo**, mìnim.  
**ministero**, ministéri.  
**ministro**, ministar.  
**minore**, minùr.  
**minuto (agg.)**, amnüd, mnüd,  
 mnüdar.  
**minuto (sost.)**, menüd, mi-

nüd, minüt.  
**mio**, mé.  
**miracolo**, miràcul.  
**miseria**, miséria.  
**mistero**, mistér.  
**misura**, amšura, mšura.  
**misurare**, amšüră, mšüră.  
**moda**, mòda.  
**moderno**, mudéran.  
**moglie**, dònna, mujér.  
**moltitudine**, multitüdin,  
 piéna, rüssia.  
**mondiale**, mundiäl.  
**mondo**, mònd.  
**montagna**, muntàgna.  
**monte**, mònt.  
**monumento**, monümeint.  
**morale**, muräl.  
**morire**, mör.  
**mortaio**, murtäl.  
**mortale**, murtäl.  
**morte**, mòrt.  
**morto**, mòrt.  
**mostrare**, mustră, presentă.  
**mostro**, mùstar.  
**motivo**, mutiv.  
**movimento**, muvimeint.  
**muovere**, möv.  
**muro**, mür.  
**musica**, mūsica.  
**mutare**, cambiă.

# N

**nascere**, nàss.

**nascita**, nàsita.

**nascondere**, arniciä, ascònd,  
intanä, lugä, nascònd, scònd.

**naso**, näs.

**natura**, natüra.

**naturale**, natüräl.

**nave**, näv.

**nazionale**, nasiunäl.

**nazione**, nasiòn.

**ne**, in, na, nìn.

**neanche**, gnàn, gnànca.

**nebbia**, nébbia.

**necessario**, necesäri.

**necessità**, bisògn, bisogna,  
büsògna, necesità.

**negare**, angä, denegä, negä.

**negativo**, negativ.

**negozio**, negòsi.

**nemico**, nemìgh, nemìs.

**neppure**, gnàn, gnànca.

**nero**, négar.

**nervoso**, narvùs.

**nessuno**, adsöin, ansöin,

dsöin.

**netto**, nött.

**niente**, gnìnt, gnìnta.

**nipote**, anvùd, nvùd.

**no**, no.

**nobile**, nòbil.

**noi**, àn, nöi, nöin, nuätar.

**noia**, fastidi, löja.

**nome**, nùm.

**nominare**, luminä, numinä.

**non**, an, in, na.

**nord**, nòrd.

**normale**, normäl.

**nostro**, nòss, nòstar.

**nota**, nòta.

**notare**, nutä.

**notizia**, növa, nutìssia.

**notte**, nòtt.

**nove**, növ.

**novembre**, nueimbar, nu-  
veimbar.

**novità**, nuitä, nuvitä.

**nudo**, nüd, sbiütt.

**numero**, nùmar.

**numeroso**, nümerùs.

**nuovo**, nŏv.

**nutrire**, mantégn, nùtri.

**nuvola**, nüvla.

[www.bancadipiacenza.it](http://www.bancadipiacenza.it)

# O

**o, o.**

**obbligare**, ubligă.

**occasione**, ucașiòn.

**occhiata**, uciă, uciăda.

**occhio**, òcc'.

**occidentale**, ucidentäl.

**occorrere**, queinta.

**occupare**, ocüpä.

**occupazione**, ocüpasiòn.

**odiare**, udiä.

**odio**, òdi.

**odore**, udür.

**offendere**, ufeind.

**offrire**, insìbì, isìbì, ufri.

**oggetto**, ugètt.

**oggi**, incö.

**ogni**, ògni.

**ognuno**, ognidöin, ognivöin.

**olio**, òli.

**oltre**, vùtar, vùtra.

**ombra**, òmbra, umbria.

**onesto**, unèst.

**onore**, unür.

**opera**, òpra, övra.

**operaio**, òmm, uperäri.

**operare**, uperä.

**operazione**, uperasiòn.

**opinione**, upiniòn.

**opportuno**, oppurtöin.

**opposizione**, upușișiòn.

**oppure**, opür.

**ora**, adèss, ùra, vùra.

**oramai**, uramäi, urmäi.

**ordinare**, nudrigä, prescriv,  
urdinä.

**ordine**, ùrdin.

**organizzare**, urganisä.

**organizzazione**, urganisä-  
siòn.

**orgoglio**, urgöli.

**orientale**, urientäl.

**originale**, uriginäl.

**orizzonte**, urisònt.

**oro**, òr.

**orologio**, arlògg', arlöi.

**osarsi**, inscaläs.

**oscuro**, scür.

**ospedale**, uspedäl.

**ospite**, invidä, òspit.

**osservare**, nutä, uservä.

**osservazione**, uservasiòn.

**ossia**, òsia.

**ottenere**, utégn.

**ottimo**, òtim.

**otto**, òtt, vòtt.

**ottobre**, utùbar.

[www.bancadipiacenza.it](http://www.bancadipiacenza.it)

# P

**pace**, päs.

**padre**, pädar, papä, pär.

**padrone**, padròn, patròn,  
raśdùr.

**paesaggio**, paesàgg'.

**paese**, paés, país.

**pagare**, mundä, pagä.

**pagina**, pàgina.

**paio**, pār, pära.

**palazzo**, palàssi.

**pallido**, aśmòrt, śmòrt.

**pane**, pàn.

**papà**, papä.

**Papa**, Pàppa.

**paradiso**, paradìs.

**parecchio**, paricc'.

**parente**, pareint.

**parere**, parér, sinteinsa.

**parete**, paré.

**pari**, pār, päri.

**parlare**, parlä.

**parola**, paròla.

**parte**, pärt.

**partecipare**, partecipä, par-  
ticipä.

**partenza**, parteinsa.

**partire**, parti.

**partita**, partida.

**partito**, parti.

**passaggio**, pasàgg'.

**passare**, pasä.

**passato**, pasä.

**passione**, pasiòn.

**passo**, pàss.

**pastore**, pastùr.

**patria**, pàtaria, pàtria.

**patto**, pàtt.

**paura**, pagüra, paüra, téma.

**pazienza**, pasiinsa.

**pazzo**, mätt.

**peccato**, pcä.

**pedata**, psä.

**peggio**, péss.

**pelle**, péll.

**pena**, péna.

**penetrare**, peneträ, piniträ.

**pensare**, pensä, pinsä.

**pensiero**, pensiér, pinsér.

**per**, par.

**perché**, parché.

**perciò**, perciò.  
**perdere**, pèrd.  
**perdita**, pèrdita.  
**perdonare**, pardunä.  
**perfetto**, parfètt, perfètt.  
**perfino**, ansinna, parfein,  
 parfeina.  
**pericolo**, pericul.  
**pericoloso**, periculùs, piri-  
 culùs.  
**periodo**, periud.  
**permettere**, cuncéd, parmètt.  
**però**, però.  
**persona**, parsòna, sugètt.  
**personaggio**, parsunàgg'.  
**personale**, parsunäl.  
**pesare**, bsä, pesä, psä.  
**pesce**, pëss.  
**petrolio**, òli ad sàss, petròli.  
**petto**, pét, stumag.  
**pezzo**, péss, tòcch.  
**piacere (sost.)**, piaśér.  
**piacere (verb.)**, piaśé.  
**piangere**, caragnä, cridä,  
 piàns.  
**piano**, piàn.  
**pianta**, piànta.  
**piantare**, piantä.  
**pianura**, bàssa, piàna, pianü-  
 ra.  
**piatto**, piàtt, tònd.  
**piazza**, piàssa.  
**piccolo**, picìn.

**piede**, pé.  
**piegare**, dupigä, pigä.  
**piena**, piéna, piina.  
**pieno**, pein, piin.  
**pietà**, pietä.  
**pietra**, préda.  
**pigiare**, aschisä, mustä,  
 schisä.  
**pioggia**, àcqua, piòggia.  
**piovere**, piöv.  
**pisciare**, pisä.  
**pittore**, pitùr.  
**più**, pö, pösé.  
**piuttosto**, pütöst.  
**poco**, briś, briśa, po', pòch.  
**podere**, pusìon, sid.  
**poesia**, poveśia, puésia, pu-  
 veśia, rima.  
**poeta**, povétta, puéta.  
**poi**, po.  
**politica**, pulitica.  
**politico**, pulitich.  
**polizia**, pulisia.  
**pollame**, puläja, pulàmm,  
 pularia.  
**poltrona**, pultròna.  
**polvere**, pùar, pùlvar, pùvar.  
**pomeriggio**, dopmesdé.  
**ponte**, pònt.  
**popolare**, pupulär.  
**popolazione**, pupulasiòn.  
**popolo**, pòpul.  
**porcello**, purséll.

**porta**, pòrta, üss.  
**portare**, purtä.  
**porto**, pòrt.  
**posare**, pusä.  
**positivo**, pusitiv.  
**posizione**, pusisiòn.  
**possedere**, puséd.  
**possibile**, pusibil.  
**possibilità**, pusibilitä.  
**posta**, pòsta.  
**postale**, pustäl.  
**posteggio**, pustégg'.  
**posteriore**, pusteriür.  
**posto**, pòst, sìd, sìt.  
**potente**, puteint.  
**potenza**, puteinsa.  
**potere (verb.)**, pudé, pudì.  
**povero**, pòar, pòr, pòvar.  
**pranzare**, diśnä.  
**pranzo**, diśnä.  
**pratica**, pràtica.  
**pratico**, pràtich.  
**prato**, prä.  
**precedente**, precedeint.  
**precedere**, precéd.  
**precipitare**, drucä, precipitä.  
**preciso**, precís, priciś.  
**preferire**, preferì.  
**pregare**, pargä, pregä.  
**premio**, prémi.  
**prendere**, ciapä, tö.  
**preoccupare**, preucüpä.  
**preoccupazione**, pinsér, pre-

ucüpasiòn.  
**preparare**, pariciä, preparä,  
 pruntä.  
**presentare**, preśentä.  
**presente**, preśeint.  
**presenza**, preśeinsa.  
**presidente**, presideint.  
**pressione**, presiòn.  
**presso**, aprèss, aränd, aràn-  
 da, prèss, tàcch, tàcca.  
**prestare**, imprestä, impristä.  
**prete**, prétt.  
**pretendere**, parteind, pre-  
 teind.  
**prevedere**, prevèdd.  
**prezioso**, presiùś.  
**prigione**, gattabùja, parśòn.  
**principe**, preinsip, prìncip.  
**principessa**, principèssa.  
**principio**, prinsippi.  
**privato**, privä.  
**privo**, prìv, seinsa.  
**probabile**, prubàbil.  
**problema**, probléma.  
**procedere**, avansä, prucéd,  
 vansä.  
**processo**, prucèss.  
**proclamare**, pruclamä.  
**procurare**, prucürä.  
**prodotto**, prudùtt.  
**produrre**, prudüs.  
**produzione**, prudüsiòn.  
**professore**, prufesùr.

**profondo**, crös, fònd, incrös,  
parfònd, prufònd.

**profumo**, parfüm, prufüm.

**progetto**, prugèt.

**programma**, prugràmma.

**progresso**, prugrèss.

**proibire**, pruibì.

**promettere**, imprumètt, prumètt.

**pronto**, paricc', preparä,  
prònt.

**pronunciare**, prununciä.

**proporre**, prupòn.

**proposito**, prupòsit.

**proposta**, prupòsta.

**proprietà**, dumini, pruprietä,  
pusiòn.

**proprio**, pròpi, propri, prò-  
pria.

**prossimo**, pròssim.

**proteggere**, prutègg'.

**prova**, pröva.

**provare**, pruä, pruvä.

**provincia**, pruvincia.

**provinciale**, pruvinciäl.

**provocare**, pruvucä.

**provvedere**, pruvèdd.

**pubblicare**, püblicä.

**pubblico**, püblich.

**pugno**, casòtt, pügn.

**pulire**, antä, mundä, ntä, puli.

**pulito**, nèt.

**punta**, pònta.

**puntare**, puntä.

**punto**, pònt.

**pure**, pür, püra.

**puro**, pür.

**puertroppo**, pürtròpp.

# Q

**qua**, sà.

**qua (di)**, dadsà.

**quadro**, quädar.

**qualche**, quäica, quäich, quärca, quärch.

**qualcosa**, quäicòs, quäicòsa, quärcòs, quärcòsa, quèll.

**qualcuno**, quäicadöin, quäicdöin, quäidöin, quälcadöin, quärcadöin, quärdöin.

**quale**, quäl.

**qualità**, qualitä.

**qualunque**, qualünque.

**quando**, quänd.

**quantità**, quantitä.

**quanto**, quànt, quànta.

**quartiere**, quartér.

**quarto**, quärt.

**quasi**, asquäs, asquäsi, dasquäs, dasquäsi, quäs, quäsi, squäs, squäsi.

**quattro**, quàtar.

**quello**, cl', cùll, quèll.

**questione**, questìon, quis'ciòn, quistiòn.

**questo**, astù, cùst, st', stà, stù.

**qui**, ché.

**quindi**, dònca, quindi.

# R

**rabbia**, fùtta, ghignòn, ràb-bia.

**raccogliere**, argöi, arguiä, tō sō.

**raccomandare**, arcmandä, racumandä.

**raccontare**, cüntä.

**radice**, radiśa.

**radio**, ràdiu.

**ragazzo**, ragäss.

**raggio**, ràgg'.

**raggiungere**, lungä.

**ragionare**, ragiunä.

**ragione**, ragiòn, raśòn.

**ramo**, ràmm, ràmma, śbràns.

**rapido**, ràpid.

**rapporto**, rapòrt.

**rappresentare**, rapreśentä.

**raro**, rär.

**rastrello**, rastéll.

**re**, rè.

**reale**, reäl.

**realizzare**, realiśä.

**realtà**, realtä.

**reazione**, reasiòn.

**recitare**, recitä.

**regalare**, regalä, rigalä.

**reggere**, réśś.

**regina**, regina.

**regione**, regiòn.

**regno**, régn.

**regola**, régula.

**relativo**, relativ.

**relazione**, relasiòn.

**religione**, religiòn.

**religioso**, religiùś.

**rendere**, reind.

**repubblica**, repüblica.

**resistenza**, resisteinsa.

**resistere**, reśìst.

**respingere**, arfüdä.

**respirare**, bufä, respirä.

**respiro**, respir.

**responsabile**, respunsàbil.

**restare**, rastä, restä.

**restituire**, restitüi.

**resto**, rèst.

**rete**, réd, réda.

**ricchezza**, richëssa.

**ricco**, siür.

**ricevere**, ricév.  
**richiamo**, arciamm.  
**riconoscere**, ricugnùss, ricunùss.  
**ricordare**, arcurdă, argurdă, așgurdă, ricurdă.  
**ricordo**, arcòrd, ricòrd.  
**ricorrere**, ricùrr.  
**ridere**, rid.  
**ridicolo**, ridicul.  
**ridurre**, ardüş, ridüş.  
**riempire**, leimp.  
**rifare**, arfă, rifă.  
**riferire**, riferi.  
**riflesso**, riflèss.  
**riflettere**, riflètt.  
**riga**, riga.  
**riguardare**, arguardă, riguardă.  
**riguardo**, riguărd.  
**rilevare**, rilevă.  
**rilievo**, arlév, rigliév.  
**rimanere**, armăgn.  
**rimettere**, armëtt, rimëtt.  
**rinnovare**, arnuvă.  
**rinunciare**, arnunsîă, rinunciă.  
**ripetere**, ripétt.  
**riporre**, lugă.  
**riprendere**, ripreind.  
**risalire**, armuntă.  
**rischio**, ris'c'.

**riserva**, risèrva.  
**risparmiare**, risparmiă, spargnă.  
**rispetto**, rispètt.  
**rispondere**, rispònd.  
**risposta**, rispòsta.  
**risultare**, risùltă.  
**risultato**, risùltăt.  
**ritenere**, ritégn.  
**ritirare**, artiră, ritiră.  
**ritornare**, arturnă, riturnă.  
**ritorno**, ritùran.  
**ritratto**, ritrăt.  
**riunione**, riünion.  
**riunire**, riüni.  
**riuscire**, riéss, riüsü.  
**riva**, riva.  
**rivedere**, arvëdd.  
**rivelare**, rivelă.  
**rivista**, arvista, rivista.  
**rivoluzione**, rivulüsiòn.  
**roba**, ròba.  
**romano**, rumàn.  
**rovescio**, invèrs.  
**rovinare**, arvină, ruină, ruvină.  
**rovistare**, frugnă.  
**rubare**, gimă, grată, raspă, rubă, șgrifă, șgüră, spasă.  
**rumore**, rimùr, rümùr.  
**ruota**, röda.  
**ruttare**, rüdsă, rütsă.

# S

**sacco**, sàcch.  
**sacerdote**, prètt.  
**sacrificio**, sacrificissi.  
**sacro**, àccar, sàcar, sàccar.  
**sala**, sāla.  
**salariato**, salariä, ubligä.  
**salici (in fila)**, gabä.  
**salire**, andä sö, muntä, rampä.  
**saltare**, saltä, satä.  
**salutare**, salutä.  
**salute**, salüt.  
**saluto**, salütt.  
**salvare**, salvä.  
**sangue**, sàngu, sàngul.  
**santino**, mistä, santein.  
**santo**, sànt.  
**sapere**, savé, savì.  
**saporito**, savrì, savrìd.  
**sasso**, sàss.  
**sbagliare**, ásbagliä, falä, šbagliä.  
**scala**, scāla.  
**scambio**, scàmbi.  
**scappare**, scapä.  
**scarpa**, scärpa.

**scarso**, ascärs, scärs.  
**scatola**, scätula.  
**scegliere**, sarnì, séran.  
**scelta**, sèrnita.  
**scena**, scéna.  
**scendere**, andä sú.  
**scherzare**, schërsä.  
**scherzo**, aschèrs, schèrs.  
**schiena**, scheina.  
**scientifico**, scientifich.  
**scienza**, scieinsa, sciinsa.  
**sciocco**, gadàn.  
**sciogliere**, dasfä, dasligä.  
**sciopero**, sciòpar.  
**scomparire**, scumparì.  
**scopo**, fein, scòpu.  
**scoppiare**, s'ciupä, scupiä.  
**scoprire**, dasquatä, scuprì.  
**scorrere**, pasä.  
**scrittore**, scritùr.  
**scrivere**, scrìv.  
**scrofa**, gògna, löggia, tröja.  
**scuola**, ascòlla, scòlla.  
**scuotere**, sagatä, šbarbatä, šbàtt.

**scuro**, ascür, scür.  
**scusa**, scüsa.  
**scusare**, scüsä.  
**se (avv.)**, sa, sé.  
**sé (pron.)**, s'.  
**secco**, sēcch, sütt.  
**secolo**, sécul.  
**secondo**, secònd.  
**sedere (sost.)**, cül, tafañari,  
tumaşòn.  
**sedere (verb.)**, séd.  
**sedia**, ascrànnà, cadréga, ca-  
régà, scrànnà.  
**segnalare**, segnalä, signalä.  
**segnale**, segnäl, signäl.  
**segno**, ségn, sìgn.  
**segretario**, segretäri.  
**segreto**, secrét, segrét.  
**seguire**, andä dré, seguì.  
**seguito**, séguit.  
**sei**, sés.  
**sembrare**, paré, parì.  
**semplice**, seimpliss.  
**sempre**, seimpar.  
**senatore**, senatùr.  
**sensazione**, sensasiòn.  
**senso**, seins.  
**sentimento**, sentimeint, sin-  
timeint.  
**sentire**, seint.  
**senza**, seinsa.  
**separare**, separä.  
**seppellire**, sepeì.

**sera**, sìra.  
**sereno**, arseint, asrein, srein.  
**serio**, séri.  
**serva**, sèrva.  
**servire**, sarvì, sèrvì.  
**servizio**, sarvissi, sèrvissi.  
**servo**, sèrvitùr.  
**seta**, séda.  
**sete**, séd.  
**settembre**, steimbar.  
**settimana**, astmàna, stmàna.  
**sezione**, sesiòn.  
**sfortuna**, ghignòn.  
**sforzo**, asförs, sförs.  
**sfruttare**, sfrütä.  
**sfuggire**, sfügi.  
**sgualcire**, frugnä.  
**sgualcito**, frùgn.  
**sguardo**, uciä.  
**sì (inter.)**, sì.  
**si (pron.)**, as, is, sa.  
**sicurezza**, sicürëssa.  
**sicuro**, frànch, sicür.  
**sigaretta**, sigarëtta.  
**significare**, significä.  
**significato**, significät.  
**signora**, siùra.  
**signore**, siùr.  
**signorina**, signurìna, siurei-  
na.  
**silenzio**, sileinsi.  
**silenzioso**, silensiùs.  
**simile**, cumpàgn, sìmil.

**simpatico**, simpàtich.  
**sincero**, sincér.  
**sindaco**, seindich.  
**sinistra**, manseina, sinistra.  
**sinistro**, sinìstar.  
**sino**, fein, feina.  
**sistema**, sistémma.  
**situazione**, situasiòn.  
**smettere**, daśmètt.  
**sociale**, suciäl.  
**socialista**, sicialista.  
**società**, sucetä.  
**soddisfare**, sudisfä.  
**soddisfazione**, sudisfasiòn.  
**soffocare**, as'ciunsì, s'ciun-  
 sì, sufugä.  
**soffrire**, sufri.  
**soggetto**, sugètt.  
**soglia**, pécca.  
**sognare**, insugnä, sugnä.  
**sogno**, insògn, sògn.  
**soldato**, patàn, suldä.  
**soldo**, sòd.  
**sole**, sùl.  
**solito**, sòlit.  
**sollevare**, tirä sö.  
**solo**, sùl.  
**soltanto**, admä, almä, dmä,  
 sultànt.  
**soluzione**, solüsiòn, sulü-  
 siòn.  
**sonno**, sògn.  
**soportare**, supurtä.

**sopra**, sö, sùar, sùra, suravia,  
 sùvar, sùvra.  
**soprattutto**, suartütt, suvra-  
 ütt.  
**sorcio**, pantegàna.  
**sorella**, surèlla.  
**sorprendere**, surprèind.  
**sorpresa**, surprésa.  
**sorridere**, surid.  
**sorriso**, suris.  
**sorte**, bonör, sòrt.  
**sospetto**, suspètt.  
**sostanza**, sustànsa.  
**sostenere**, sustégn, tégn sö.  
**sostituire**, sustitüi.  
**sottile**, fein, sùtil.  
**sotto**, sùtt, sùtta.  
**spalancare**, sbarlä, spalancä.  
**spalla**, spälla.  
**sparare**, sparä.  
**sparire**, spari.  
**spaventare**, aspavintä, spa-  
 ventä, spavintä.  
**spazio**, spàsi.  
**spazzare**, spasä.  
**specchio**, spècc'.  
**speciale**, speciäl.  
**specie**, sòrta, spéssia.  
**spegnere**, mör, smursä.  
**spendere**, aspeind, speind.  
**spento**, mòrt.  
**speranza**, sperànsa.  
**sperare**, sperä.

**spesa**, aspésa, spésa.  
**spesso (agg.)**, értagh, értigh.  
**spesso (avv.)**, aspëss, daspëss, spëss.  
**spettacolo**, spetàcul.  
**spiaggia**, spiàggia.  
**spiegare**, spiegä.  
**spiegazione**, spiegassìon.  
**spingere**, mnä, puntä, sbürlä.  
**spirito**, spirit.  
**spogliare**, daspujä, dasvisti, privä.  
**sposa**, aspùsa, spùsa.  
**sposare**, spuśä, tö.  
**sposi**, aspùś, spùś.  
**sposo**, aspùś, spùś.  
**squadra**, squädra.  
**stabilire**, ideä, stabili.  
**staccare**, dastacä, distacä.  
**stagione**, stagìon.  
**stamattina**, stamatein, stamateina.  
**stampa**, stàmpa.  
**stanco**, as'ciànch, ascaviss, astràcch, astüff, còtt, sbatì, scaviss, stràcch, stüff.  
**stanotte**, istanòtt, stanòtt.  
**stanza**, càmpa, stànsa.  
**stare**, stä.  
**stasera**, istasìra, stasìra.  
**Stato**, Stät.  
**stazione**, stasiòn.

**stella**, astëlla, stëlla.  
**stendere**, dasteind, steind.  
**stesso**, cumpàgn, istéss, medèm, medésim.  
**stile**, stil.  
**stomaco**, stùmagh.  
**storia**, istòria, stòria.  
**storico**, stòrich.  
**strada**, asträ, strä.  
**straniero**, furastér, furèst, stragnér.  
**strano**, balsàn, bislácch, màttu, stràn.  
**straordinario**, sparvèrs, straurdinäri.  
**strappare**, s'ciancä, sbragä, starpä.  
**stringere**, astreins, s'ciasgä, streins.  
**stropicciare**, frugnä.  
**stropicciato**, frùgn.  
**strumento**, instrümeint, istrümeint, strümeint.  
**studiare**, stüdiä.  
**studio**, stüdi.  
**stupido**, barlòcch, cavàgg', cujòn, gabàgg', lùcch, marlüss, minciòn.  
**su**, sö, sùar, süsa.  
**subire**, sübi.  
**subito**, sübit.  
**succedere**, capitä, sücéd.  
**successo**, sücèss.

**suo**, so.

**suonare**, sună.

**suono**, sòn.

**superare**, süperä.

**superiore**, süperiùr.

**svegliare**, daśdä, dëśdä.

**sviluppare**, śvilüpä.

**sviluppo**, śvilüpp.

www.bancadipiacenza.it

# T

**tacco**, tacch.

**tacere**, tăś, taśé.

**tagliare**, tajă.

**tale**, tăl.

**tanto**, tant.

**tardi**, târdi.

**tasca**, bòngia, bònśa, sacòśśa.

**tavola**, tăvla, tăvula.

**tavolo**, tăvul.

**teatro**, tajàtar, teàtar.

**tecnico**, técnich.

**tedesco**, tudësch.

**tema**, téma.

**tempo**, teimp.

**tendenza**, tendeinsa.

**tenere**, tégn.

**tentare**, pruvă, tintă.

**tentativo**, tentativ.

**teoria**, teuria.

**terminare**, finì.

**termine**, cunfein, limit, tèr-  
min.

**terra**, tèrra.

**terreno**, trein.

**terribile**, teribil.

**territorio**, teritòri.

**terso**, arseint.

**terzo**, tèrs.

**tesi**, tési.

**tesoro**, teśòr.

**testa**, bòccia, cò, sùcca, tésta.

**testardo**, quădar.

**testo**, tèst.

**tetto**, ticc’.

**ti**, at, it.

**timore**, arlia, pagūra.

**tipo**, tipu.

**tirare**, tiră, tră.

**titolo**, titul.

**toccare**, intrucă, tucă.

**togliere**, alvă.

**tomba**, bûsa, tòmba.

**tonno**, tòn.

**tono**, tòn.

**tormentare**, turmintă.

**toro**, tòr.

**torto**, intòrt, tòrt.

**totale**, tutăl.

**tra**, tra.

**traccia**, pîsta.

**tradire**, tradì.  
**tradizionale**, tradisiunäl.  
**tradizione**, tradisiòn.  
**tragico**, tràgich.  
**tranquillo**, chiétt.  
**trascinare**, stirasä, strasinä.  
**trascorrere**, pasä.  
**trascurare**, trascürä.  
**trasformare**, trasfurmä.  
**trattare**, tratä.  
**trattenere**, tartégn.  
**tratto**, tràtt.  
**tre**, trè, trì.  
**tremare**, tramlä.

**treno**, trénu.  
**trenta**, treinta.  
**tribunale**, tribünäl.  
**triste**, trìst.  
**tronco**, bìcc', bìgg', tör,  
trònch.  
**troppo**, tròpp.  
**trovare**, catä, truä, truvä.  
**truppa**, trüppa.  
**tu**, té, tè.  
**turno**, pìcc'.  
**tuttavia**, tantitànt.  
**tutto**, tütt.

# U

**uccello**, ušél.

**uccidere**, masă.

**udire**, seint.

**ufficiale**, uficiâl, ufisiâl.

**ufficio**, Bürò, ufissi.

**uguale**, cumpàgn, uguâl.

**ultimo**, ùltim.

**ululare**, lüdlä.

**umanità**, ümanitä.

**umile**, ümil.

**umore cattivo**, invèrs.

**unghia**, òngia.

**unguento**, ingueint, un-  
gueint.

**unico**, ünich.

**unire**, sútă, üni.

**unità**, ünită.

**università**, universitä.

**uno**, öin, vöin.

**uomo**, òmm.

**uovo**, öv.

**urlare**, vušă.

**usare**, druă, druvă.

**uscio**, üss.

**uscire**, sòrt, surtì.

**uso**, üś.

**utile**, ütil.

**utilizzare**, druă, druvă.

# V

**valere**, cüntä, valé, vali.

**valle**, väll.

**valore**, valùr.

**vantaggio**, avantàgg', van-  
tàgg'.

**vantare**, vantä.

**vario**, vāri.

**vecchio**, vècc'.

**vedere**, vèdd.

**velocità**, velucità.

**vendere**, veind.

**venire**, végn.

**venti**, veint.

**vento**, veint.

**verde**, vérd.

**vergogna**, vargògna.

**verificare**, verificä.

**verità**, veritā, vritä.

**vero**, vér.

**verro**, vèrr.

**versare**, arvërsä, astrajä,  
strajä.

**verso**, invër, invèrs.

**vescovo**, vësch, vëscuv.

**veste**, vësta.

**vestire**, vistì.

**vestiti**, pàgn.

**vetro**, védar.

**vettura**, avtūra, màchina,  
vettūra, vtūra.

**vi**, av, iv.

**via**, via.

**viaggiare**, viasä.

**viaggio**, viàss.

**vicino (avv.)**, acòst, aprèss,  
arànd, arànda, atacca, atacch,  
tàcca, tàch.

**vicino (sost.)**, avsein, viëin,  
vëin.

**vicolo**, vicul.

**vicolo cieco**, cantòn stòpp.

**villa**, villa.

**vincere**, veins.

**vino**, vein.

**violento**, viuleint.

**violenza**, viuleinsa.

**visione**, invisiòn, višiòn.

**visita**, višita.

**visitare**, višitā.

**vispo**, aspèrt.

**vista**, vîsta.

**vita**, vîta.

**vittima**, vîttma.

**vittoria**, vitòria.

**vivere**, vîv.

**vivo**, vîv.

**voce**, vùś.

**voglia**, vöja.

**voi**, aviătar, viătar, vö.

**volare**, vulă.

**volentieri**, avluntéra, vlun-

téra.

**volere**, vurè, vurì.

**volo**, vùl.

**volontà**, vluntă, vultă.

**volta**, vòta.

**voltare**, vultă.

**vólto**, fàssia, mûś.

**volume**, vulümm.

**vostro**, vòss, vòstar.

**voto**, vùt.

**vuoto**, vöd.

# Z

**zanzara**, ciribìgula.

**zappa**, sàppa.

**zia**, śia.

**zingaro**, seingur.

**zio**, bärba, śiu.

**zitto!**, cìttu!, mùcciu!.

**zoccolo**, söcla.

**zona**, śòna.

**zoppo**, sòpp.

**zucca**, sücca.

**zucchero**, sücar.

**zuccone**, sücòn.

**zufolo**, süfall.

**zuppa**, süppa.